

823

ANUARUL

INSTITUTULUI PEDAGOGIC-TEOLOGIC
ORTODOX ROMÂN DIN ARAD

(ANUL ÎNTEMIEIERII 1812)

ANUL SCOLAR 1916—917

REDACTAT DE

ROMAN R. CIOROGARIU
PROTOSINCEL, DIRECTOR.



TIPARUL TIPOGRAFIEI DIECEZANE GR.-ORTODOXE ROM., ARAD, 1917

Josif Moldovanu

ANUARUL

201545

V 1970

INSTITUTULUI PEDAGOGIC-TEOLOGIC
ORTODOX ROMÂN DIN ARAD

(ANUL ÎNTEMIEIERII 1812)

ANUL ȘCOLAR 1916—917

REDACTAT DE

ROMAN R. CIOROGARIU
PROTOSINCEL, DIRECTOR.



TIPARUL TIPOGRAFIEI DIECEZANE GR.-ORTODOXE ROM., ARAD, 1917.

Palestyn Central al Episcopului Arad

BIBLIOTECA

No. inv. de sporire

637

19 40/41

Dr. Avram Sădean.
Documente privitoare
la
istoria diecezei Aradului.

Introducere

Documentele, a căror publicare o începem în anuarul nostru, formează o parte din moștenirea lăsată institutului de regretatul profesor: Dr. Avram Sădean, mort ca erou în 18 Octombrie 1914, în luptele dela Przemisl.

Dr. Avram Sădean și-a început activitatea de profesor la institutul nostru pedagogic într'un timp, când se discută chestia scrierii istoriei de o sută de ani a acestei școale. La lucrul acesta s'a angajat prof. Sădean în colaborare cu alt coleg: Dr. Teodor Botiș. Pentru adunarea materialului necesar a cercetat arhivele din Budapesta și Viena. Dar în cercetările sale nu s'a restrâns numai la actele cari privesc trecutul școalei, ci a adunat și documente privitoare la Gheorghe Lazăr și documente pentru istoria diecezei Aradului. Documentele, cari se referă la școală, se vor utiliza în monografia institutului; privitor la Gheorghe Lazăr are 7 documente, pe baza cărora a scris: „Date nouă privitoare la Gheorghe Lazăr“. Cu privire la dieceza Aradului are 46 documente — culese din: „Haus-Hof und Statsarchive, secția Staatsrath și câteva din Cabinetsarchiv — cari conțin date importante pentru timpul dela 1815—1830, timpul frământărilor pentru numirea unui episcop românesc la Arad.

Actele acestea reoglindesc politica cercurilor conducătoare din Viena în materie de re-

ligiune. E aceeaș politică, cu aceleași mijloace, cu cari am făcut cunoștință în timpul luptelor Românilor ortodocși pentru lege dela 1744—1761. În cursul vremii s'au schimbat numai persoanele, nu însă și sistemul. Episcopul Dionisie Novacovici a fost numit administrator episcopal în Ardeal cu scop de propagandă, cum se știe din opiniunea cancelarului Kaunitz. Acelaș lucru se petrece și în jurul îndeplinirii scaunului episcopal din Arad. Era nevoie de un episcop românesc, care însă să treacă la unire și să aibă destulă autoritate, ca să determine la acest pas turma întreagă. Rolul principal pentru o astfel de îndrumare a lucrurilor l-a primit episcopul Vulcan din Oradea-mare, care a întreținut strânse legături cu aradanii în chestia îndeplinirii scaunului episcopal. Ceeace până aci se bănuia numai, acum este fapt constatat prin documente. (V. Nr. V și VI).

Importanța aceasta a documentelor justifică publicarea lor. Trebuie însă să observ, că actele — în partea cea mai mare — nu erau pregătite pentru tipar, astfel se vor explică unele greșeli, cari însă nu alterează esența. Dar cu tot neajunsul acesta, am luat bucuros asupra mea sarcina publicării, ca să rămână urmă despre activitatea regrettului prof. Sădean și fiindcă sunt convins, că fac servicii bun acelora, cari se interesează de trecutul bisericii românești.

Dr. Lazar Jacob.

I.

**Propunerea Cancelariei ungare din 24 Februarie 1815,
cu privire la candidații la episcopia Aradului, propuși
din ordin preânaț de comitele din Bihor, contele Rhé-
dey și contele Bánffy, guvernatorul Ardealului¹).**

Graf Rhédey hat für dieses Bistum aus der wallachischen Natzion folgende Individuen vorgeschlagen:

1) Den dermaligen Pakratzer Bischof *Joseph Putnic*, der im Arader Komitate geboren, daselbst ein adeliges Gut besitzet, und von wirklicher wallachischer Abkunft ist, der überdies die höheren Studien vollendet, und in Hinsicht der moralischen Eigenschaften sowohl, als des Verstandes fast der gebildeste unter seiner Natzion sey, auch nebst der wallachischen Muttersprache auch die deutsche, raitzische, latein. und hungar. gründlich reden könne.

2) Den Archimanditen des Hodosser Klosters *Menilovits* aus dem Arader Komitate ein geborener Wallach, der die wallachisch — raitzisch — latein. hungar. und deutsche Sprache besitzet, und allerdings unter die gebildeten seiner Natzion gerechnet werden könne.

3) Den *Nestorius Ioanovits*, Igumen in einem Syrmier Kloster aus Siebenbürgen gebürtig, der aber sehr unruhig zu seyn angegeben wird.

4) *Stephan Atanasievits* Erzpriester zu Lugos, dieser spreche zwar die wallachische Muttersprache, die latein,

¹) Haus, — Hof — und Staatsarchive (secția Staatsrath) nr. $\frac{1560}{1415}$ 1815.
S'a desbătut în conferență din 18 Martie 1815.

raitz und hungar. Sprache aber nur mittelmässig und müsste da er ein Wittwer ist, um Bischof werden zu können, nachdem bei den griech. nicht Unirten angenommenen Gebräuche noch vorher in ein Kloster eintreten, und wenigstens durch einige Zeit sich dem Mönchsleben widmen.

5) Den *Prkop Bolits* Archimandrit im Kloster Rakovatz in Syrmien ein gebohrner Kroat, welcher die untern Studien, die Philosophie und die Rechte auf der Grosswardeiner Akademie vollendet, die Theologie aber im römisch-katholischen Seminar gehöret und allda die hung. latein. und wallachische Sprache wohl erlernet habe, überdiess auch illyrisch, deutsch, französisch und italienisch spreche; Graf Rhédey macht in Ansehung dieses Bolits die Bemerkung, dass er von demselben als einen Kroaten von Natzion aus dem Grunde Erwähnung mache, damit er auf den Fall, dass der jetzige Bischof zu Pakracz zum Arader Bistume berfördert werden sollte, sodann in Rücksicht seiner ausgezeichneten Geschicklichkeit und Fähigkeit zum Bistume Pakracz mit Nutzen verwendet werden könne;

Der Siebenburg. Guverneur Graf v. Banffy aber bringt nach der vorläufig mit dem griech. n. u. Bischofe in 7 bürigen unter der Hand gepflogenen Einvernehmung aus dem unverheirateten Clero folgende in Antrag:

Den *Nikolaus Hutzovits* gewesenen Vikär und den *Georg Lazar* Professor der auszuweihenden Geistlichen, welche beide der eine mehr, der andere weniger von Seite der natürlichen Klugheit und Erfahrung, dann von Seite der Kenntnisse der Sprachen und der Verwendung in Wissenschaften sich empfehlen.

Aus den vom weltlichen Stande aber, welche als unverheirathet sich den Diensten des nicht unirten Klerus widmeten, werden angetragen :

Moyses Fule Trivialschulen Direktor, der sowohl von seiner Thätigkeit als sanfte Gemütsart Belege gegeben habe und die philosoph. und juridischen Studien besitzet, dann

den *Johann Moga* ein 25 jähriger Jüngling welcher zu Erlangung tieferer Gelehrsamkeit und mehrerer Erfahrung auf die Wiener Universität gesendet wurde, und hier im 3-ten Jahre die theologischen Vorlesungen auf Kosten des Sydoxial Funds höre.

Da aber der Guverneur diese Individuen nicht so ausgerüstet gefunden habe, um für das Bistum vorgeschlagen

werden zu können, auch der gesagte Lazár von einigen Jahren mit dem Karlowitzer Metropoliten bedeutende Miss-helligkeiten gehabt hätte; So habe der Guverneur durch den 7 bürg. Bischof den Kronstädter Archimandriten *Rudolph Tempian* befragen lassen, ob er nach Verweisung seiner Gattin in ein Kloster nicht um die bischöfliche Würde zu werben Lust hätte.

Der Bis hof hat nun desselben bejahende Erklärung vorgelegt, und hiebei auch zweier Rücksicht verdienender Feldkapläne Erwähnung gemacht, nämlich :

Des *Angelus Janeovits* der der lateinischen, deutschen und hung. Sprache kundig ist, vorher unter dem Regemente Benyovszky Feldkaplan gewesen, und nun als Erzdechant in der Seelsorge stehet, und

des *Ignatz Karabetz* Wittwer mit 2 Kindern, nebst der Wallachisch. auch der latein. — deutschen und hungar. Sprache so ziemlich kundig, vorher Pfarrer und Erzdechant zu Torda, dermahlen Feldkaplan beim Regemente Benyovszky.

Der Geverneur bemerkt, dass zwar jeder dieser 3 Individuen die Fähigkeiten zu diesem bischöflichen Amte habe, dass aber alle diese der Rudolph Tempian sowohl in Hinsicht des Fanges als der Erfahrung, dann rückischt. des Alters in der geistlichen Amtsverwaltung und der Sprachen-kentniss weit übertreffe, und daher vorzüglich für das Bistum geeignet sey.

Die Hung. Hofkanzelei erachtet, dass für das Beste der Wallachischen Natzion bei Besetzung des erledigten Arader griech. n. u. Bistumes durch ein Individuum aus ihrer Natzion nicht besser und leichter gesorgt werden könne, als wenn dieses Bistum Arad dem Pakraczer Bischofe Joseph Putnik aus den im Eingange angeführten Rücksichten verliehen, und er auf Arad auf die bisher beobachtete Art und Weise übersetzt würde.

D. 13-ten März 815.

Seydel.

R. A.

Metropolita Carlovicensis per praesidiales provocandus est ut sensa sua circa vacantem Aradinensem Episcopatum habita reflexione populi Valachici, ex quo Episcopatus hic maxima parte constat, aperiat: que mihi Cancellaria penes reproductionem hujus Propositionis substernet.

Wien, den 30 April 815.

Franciscus.

II.

Carloviț, 28 Februarie 1815.

Mitropolitul Stratimirovici cătră Prințul Metternich.
Îl roagă să intervină pentru schimbarea dispozițiilor favorabile uniunii luate de regele la propunerea episcopului unit, Vulcan¹).

Durchlauchtigster Fürst!

Ich muss recht sehr bitten es mir nicht ungädig aufzunehmen, dass ich so frey bin, Er. Fürstl. Gnaden hiemit ungelegen zu seyn. Eine wichtige Angelegenheit meiner Religion zwingt mich zu Er. Fürstl. Gnaden meine Zuflucht zu nehmen. Ich will Ihre Geduld durch umständliche Darstellung der Sache nicht ermüden, da die Sr. Majestät von mir diesfalls eingereichte und hier abschriftlich beygelegte Bittschrift weitwendiger den Aufschluss darüber geben kann.

Die Hauptsache besteht darin, dass auf den Antrag des Grosswardeiner Griechisch Unirten Bischofs Herrn Samuel Vulkan. Se. Majestät, zu bewilligen geruhet haben²)....

Im Vertrauen auf die hohe Weisheit und Gerechtigkeits Liebe Er. Fürstl. Gnaden und in der Hoffnung, dass Hochdieselben nicht nur dieses mein Gesuch für gerecht erkennen, sondern auch noch andere Statsrücksichten vorhandan haben werden, um die Genossen dieser Religion und die Amtsverrichtungen ihrer Geistlichkeit vor den drückenden Folgen jener Maassregel in Schutz zu nehmen, wage ich Er. Fürstl. Gnaden ganz unterthanigst zu bitten, Hochderen viel vermögenden Einfluss dahin zu verwenden geruhen zu wollen, dass die von mir angesuchte Abänderung dieser für uns so bedenklichen Maassregel allergnädigst bewilligt werden möge.

Karlowiz, am 28-ten Februar 1815.

¹⁾ Copie. Ad. Nr. 1818—1815.

²⁾ Cf. actual următor (Nr. 1818).

III.

**Propunerea Canceiariei secrete aulice și de stat din
18 Martie 1815, cu privire la reprezentățiunea mitro-
politului Stratimirovici, în chestia trecerii libere a
neunițiilor la unire¹⁾.**

Dem Grosswardeiner gr. unirten Bischofe, Samuel Vulkan ist P. 2903 allhst bewilligt worden, in eine gr. nicht unirte Ortschaft, die sich für die Union erklärte, einen von seinen Geistlichen zur Belehrung zu senden, ohne dass vorläufig die Art und Weise der vorgedachten Erklärung erörtert werde.

Ein gr. n. u. Geistlicher dürfte sich sogar unter der Strafe eines Aufwieglers in diesen Ortschaften nicht blicken lassen, selbst, wenn ein Theil der Einwohner bei ihrer alter Religion verbleiben wollte. Wenn nun diese, mit der gesetzmässigen Religionsfreiheit, ohnehin nicht übereinstimmende Maassregel befolgt werden sollte, so werde selbe Anlass zu unaufhörlichen Collisionen, und Kränkungen der gr. Nichtunirten, welche bei dem ohnehin allzureitzbaren Karakter des Walachischen Volks noch üblere Folgen nach sich ziehen könnten, — geben. Er müsse daher bitten, dass zur Vermeidung solcher Collisionen verfügt werde, dass in den vorgedachten Fällen, und zwar bevor ein unirter Geistlicher noch abgesendet werde, die Untersuchung durch eine unparteische Komitatsdeputation, wie selbe bisher üblich war, gepflogen werde, wornach dann der Zeitpunkt zu bestimmen wäre, wann und in wie ferne die Amtsverrichtungen des gr. n. u. Geistlichen aufzuhören haben.

Hierüber erklärt nun Fürst Metternich, dass, so wünschenswert es auch sei, die gr. n. u. Unterthanen dem Schoose der herrschenden Kirche zuzuführen, und sodurch auch selbe fester an den Staat zu knüpfen, diese Absicht aber durch die angedeutete Maassregel nicht sehr befördert werden würde, denn die Mehrheit der nicht Unirten, deren Anzahl in Ungarn äusserst bedeutend ist, würde selbe als einen Gewis-

¹⁸¹⁸
1) Nr. $\frac{1818}{658}$ - 1815. S'a desbătut la 1 Aprilie 1815.

Observare : Actele, la cari se indică numai numărul, sunt copiate din „Haus, - Hof – und - Staatsarchive“ secția Staatsrath.

senszwang ansehen, welcher wahr bei den Walachen, die gar keine wissenschaftliche Bildung haben, noch schädlicher sich darstellen, und die Theilnahme ihrer südlichen -- östlichen und nordlichen Glaubensbrüder in hohem Grade erregen dürfte. Diese Glaubensgenossen dürften sonach auch noch mehr Anlass finden sich um den Russ. Schutz zu bewerben, welcher Hof sich durch seinen eigenen Vortheil hiezu berufen finden werde.

Da nun jeder derlei Einfluss, zumal unter gegenwärtigen Verhältnissen beseitigt werden muss, so dürfen Euere Majestät anzuordnen geruhet alles vor der Hand bei der bisherigen Beobachtung beiwenden zu lassen.

Den 21 März 1815.

D. h. Kabinetsschreiben an den Ung. Hofkantzler Grafen v. Erdödy.

Über die anliegende von der geheimen Hof und Staatskanzlei unterstützte Vorstellung des Erzbischofs Stratimirovitz gegen Meine Entschliessung vom 29-sten 8 ber 814 in betr. f. des Benehmens von Seite des g. k. Grosswardeiner Bis hofs Samuel Vulcan beim Übertritte der nicht unirten Glaubensgenossen zum unirten Ritus, erwarte Ich ehestens das Gutachten der ungarischen Hofkanzlei.

Franz.

IV.

Propunerea Cancelariei ungare din 6 Octombrie 1815, cu privire la raportul mitropolitului din Carlovit în c chestia îndeplinirii scaunului episcopal din Arad¹⁾.

Da Eure Majestät bei Besetzung dieses Bistums auf das wallachische Volk Rücksicht zu nehmen wünschen, sofort nach Meinung des Metropoliten nicht nur auf diese Sprache, sondern vorzüglich auch auf die Bildung, Erziehung und den Unterricht dieses Volkes Bedacht genommen werden müsse;

So findet gesagter Metropolit vermöge seines vorliegenden Vorschlages aus allen Bischöfen sowohl als der

¹⁾ Cabinetsarchiv. nr. ⁶⁵⁸⁷ ~~5688~~ — 1815 (Cf. 1560). S'a desbatut în 28 Octombrie 1815.

untern Geistlichkeit kein würdigeres und vortrefflicheres Individuum für das Arader Bistum als den dermahlichen g. n. u. Pakratzer Bischof Josef Putnik, und zwar aus folgenden Gründen in Antrag zu bringen: a) weil er noch vorher, als er die theologischen Studien aufing, schon in allen akademischen Wissenschaften unterrichtet war; b) weil er beim Metropoliten den Klerikern Unterricht erheilet, und gleich als er Bischof geworden, das Institut des jungen Klerus mit allem Eifer eingeführt habe. c) weil er der Illyrisch Wallachischen, Hungarischen und deutschen Sprache in dem Grade kundig sey, dass er selbe so, wie seine Muttersprache rede, d) weil ihn die Wallachen von einer Wallachischen Herkunft und einem derlei Geschlechte zu seyn glauben, e) er bei seinem blühenden und kräftigen Alter die Sorgen seiner Würde zu übertragen bereit und im Stande sey und f) weil er wegen seines klugen und anständigen Betragens mit den Jurisdiktionen und dem Volke von jedermann ohne Unterschied der Religion geschätzt, und geliebt werde, und da derselbe auch in der Arader Provinz aufgewachsen, und seine adelige Familie allda begütert ist; so sei kein Zweifel, dass er auch von dem dortigen Volke und allen Autoritäten mehr als alle andere vorzüglich verlangt werde.

Mittelst eines weiteren Berichtes hat der Metropolit gleich nach Absterben des Arader Bischofes Avakumovics die Anzeige gemacht, dass er zum einstweiligen Administrator dieses Bistumes den Gr. n. u Archimandriten zu Hopov Grafen Anton Brankovich benennet habe, worüber sowohl, als wegen baldiger Übersetzung des Pakratzer Bischofes Putnik nach Arad er sich um so mehr die allerhöchste Bestätigung erbittet, als dieses ohnehin in seinem Umfang und der Serben Menge fast grösste und durch des abgelebten Bischofes hohes Alter und langjährige Gebrechlichkeit in mancher Hinsicht verwahrloste Bistum ehestens zu besetzen höchst notwendig sey.

Die Hungarische Kanzlei hat beide diese Vorschläge des Metropoliten dem k. u. k. Hofkriegsrath zur Aüsserung mit dem Bemerkung mitgetheilt, dass bei E. Majestät anzutragen wäre: den gesagten Pakratzer Bischof Putnik auf das Arader Bistum und zwar ohne Synod blos aus königlicher Gewalt, wie es schon mit den vorigen Bischöfen und zwar dem jetzigen Temesvarer Bischofe geschehen ist, zu übersetzen — dann den einstweilen vom Metropoliten zum

Administrator des Arader Bistums bestellten Hopover Archimandriten Grafen Brankovich als solchen zu bestätigen, endlich nach gesagter Übersetzung des Bischofes Putnik den Synod für die Wahl des neuen Pakratzer Bischofes anzurufen.

Diesem Antrage ist auch der k. u. k. Hofkriegs laut seiner beiliegenden Äusserung vollkommen beigetreten.

Indessen hat auch der Bihärer Komitats Administrator Graf von Rhédey den Todfall des Arader Bischofs Paul Avakumovics angezeigt, und ebenfalls den Pakratzer Bischof Putnik, oder wenn andere Umstände dessen Übersetzung nicht gestatten, den Rakoviczer Archimandriten Prokop Bolics einen Illyrier, (in Gemässheit seines schon vor kurzem gemachten Antrages, P. 1560) für das Arader Bistum vorgeschlagen.

Englich sind während, als gegenwärtiger Vortrag schon abgegeben werden wollte, noch beiliegende im Nahmen des Wallachischen Volkes und Klerus eingereichte Vorstellungen mit der Bitte vorgekommen, das der neue Arader Bischof aus Wallachischer Natzion, wie in Siebenbürgen aus dreien von den Bittstellern vorzuschlagenden Wallachischen Individuen benennet werden möchte.

Nach Meinung der Hungarischen Kanzlei könne das vorstehende Gesuch des Wallachischen Volkes und Klerus nicht statthaben, weil das allerhöchste Rescriptum declaratorium sich auf Wallachische so, wie auf die Illyrische nicht unierte Natzion erstrecke, und nach diesen Reskripte die Bischöfe im bischöflichen Synode erwählet, und diese Wahlen zur alerhöchsten Bestättigung vorgelegt werden müssen, die Übersetzung der Bischöfe von einer Diözes in die andere aber nur durch allerhöchste Bewilligung geschehen könne.

Die Hungarische Kanzlei ist daher einverständlich mit dem Hofkriegsrathe des Erachtens, dass *der Pakratzer Bischof Josef Putnik* in die Arader Diözes zu übersetzen, für das Pakratzer Bistum aber der Synod anzurufen wäre.

D. 21-ten Oktober, 1815.

Seydel.

Das Gesuch der wallachischen Natzion und Klerus rücksichtlich der denselben auch zu bewilligenden eigenen Bischofswahl verdient keinen Rüksicht, indem dieses nur

zu schädlichen Spaltungen führen, und die gesetzlichen Bestimmungen der Rescripti declaratorii in seinem wesentlichen Bestand beeinträchtigen würde, ohnehin ist der Klerus der wallachischen Nazion den höheren geistlichen Würden nicht ausgeschlossen, und es käme nur darauf an, dass mehrere dieser Nazion sich dazu als ganz geeignete Kandidaten ausbilden.

Belangens die Übersetzung des Pakratzer Bischofs Putniks nach Arad, wofür sich der Metropolit, der Hofkriegsrath und die Kanzlei einstimmig erklären, und welches auch von dem Administrator des Biharer Komitats unterstützt wird, hierüber finde ich keine... (Propune transferarea lui Putnik la Arad, iar pentru alegerea de episcop la Pacraț să se țină sinod).

D. 26-ten Oktober, 1815.

Bede Kovich.

Conclusum. Da bekanntlich der Gr. n. u. Metropolit und die gr. n. u. Geistlichkeit bemüht ist, die wallachische Nation wegen ihrer Geneigtheit zur Union auf alle Weise zu unterdrücken; da die so oft, und auch bei Gelegenheit der dermaligen Erledigung des Arader Bisstums gestellte dringende Bitte der wallachischen Nation und Geistlichkeit, dass der Arader Bischof aus der wallachischen Nation, aus welcher dieses Bistum grösstentheils besteht, benannt werde, nicht nur grecht, sondern sogar die wiederholt (Pr. 2453—1814, und 1560—1815) ausgesprochene allerhöchste Gesinnung dahin gerichtet ist, dass das Arader Bissthüm mit einem Individuum der wallachischen Nation besetzt werden solle; — so glaubt die treugehorsamste Section, dass vor der Hand die Übersetzung des Pakratzer Bischofs Putnik, welcher zwar der wallachischen Sprache etwas kundig, aber doch selbst vom Individuum dieser Nation ist, noch nicht zu genehmigen; sondern zur Besetzung des Arader Bistums selbst die Abhaltung eines Synodes allerhöchst anzuordnen, und dem zu diesem Synode von der Kanzlei einverständlich mit dem Hofkriegsrathe zu benennden G. Kömisär die geheime Weisung zu ertheilen wäre: bei der Synod darauf zu dringen, dass taugliche Individuen aus der wallachischen Nation in Vorschlag ebenfalls gebracht werden, wo dann, wenn auch mehrere Individuen dieser Nation vorgeschlagen werden würden, einer derselben zum Arader Bischofe aller-

höchst benannt werden könnte; im Falle aber, als kein taugliches Individuum der wallachischen Nation vorhanden wäre, immer noch der Weg offen bliebe, den Pakratzer Bischof Putnik nach Arad zu übersetzen, und aus den für das arader Bissthum Kandidirten einen neuen Bischof für den Pakratzer Sprengel zu ernennen; wogegen, wenn der Synod für das Pakratzer Bissthum abgehalten würde, Individuen der wallachischen Natzion gar nicht in Vorschlag gebracht werden können, da es in der Pakratzer Diözes keine Wallachen gibt.

Wallis.

Res. Aug.

Pro electione novi Episcopi Aradiensis consuetam Synodus servari volo, cuius intuitu Cancellaria cum Consilio Aulo bellico ulteriore fovebit Cointelligentiam.

Commissario Regio ad Synodum hanc derominando secreta illa Instructio danda est: ut solum idonea Individua ex Natione valachica candidari urgeat, ac modis omnibus procuret, ut ex Natione hac soluta individua pro vacante Episcopatu cidentur.

Ad speciale mandatum Suae Majestatis.

Wien, am 7-ten März 1816.

Rainerius.

V.

Opinia Archiducelui Rainer cu privire la îndeplinirea scaunului episcopal din Arad. (Ad. Nr. 6587¹).

Ich halte die Wakanz dieses, des einzig nun ledigen nichtunirten, wallachischen Bisstums in Ungarn, für eine treffliche Gelegenheit zu einem Versuch, den Klerus und das Volk derselben zur Union zu bringen. Was dieser Schritt für herrliche Folgen nicht nur in religiösen, sondern auch in politischer Hinsicht hätte, glaube ich hier nicht auseinandersetzen zu dürfen, und glaube dass um dazu zu gelangen Eure Majestät, vor Erledigung dieser Vorträge, noch insgeheim dem griechischkatolischem Bischof Vulcan, der wegen seines Eifers und der Kenntniss jener Gegenden be-

¹) Cabinetsarchiv. Nr. ⁶⁵⁸⁷ ~~5688~~ — 1815.

kannt ist, den Auftrag gnädigst zu geben geruhen dürften, mehrere Individuen aus der angesehenen Geistlichkeit jenes Sprengels nahmhaft zu machen, welche geneigt wären das Bissthum gegen die Bedingniss des Übertrettes zur Union anzunehmen, welche aber zugleich das nöthige Ansehen und Kenntnisse hätten, um auf den Klerus und das Volk diesemnach zu wirken, damit sie denselben Schritt zugleich thuen. Gelingt es solche Männer zu finden, dann werden noch mehr nachträgliche Verfügungen zur Vollendung des Zweckes nöthig sein ; gelingt es nicht, dann ist es noch immer an der Zeit dem so sehr erziemten Bischofe Putnik dieses Bisthum zu verleihen. Ich wage es daher diesemnach ein allerhöchstes Handschreiben an den Grosswardeiner Bischof Vulcan hier beizusetzen. (La margine : Zur eigenen Eröffnung ! urmează proiectul scrisorii cătră Vulcan).

Rainer.

Das hier entworfene Kabinetsschreiben an Bischof Vulcan folgt wie die Nebenlage zeigt, von Mir ausgefertigt und Euer lieber Einsicht und Expedierung ; auch folgen, die Stücke nr. 6587. — 4. 1813. und 1814. zu dem Ende zurück damit Euer lieber Mir solche nach Einlangung des von Vulcan abgefoderten Gutachtens wieder vorlege ; ferner wird hier nebst 2. Kabinetsschreiben das erledigte Stück 7048. beigeschlossen.

Venedig, den 5-ten Dezember, 1815.

Franz.

VI.

Veneția 5 Decembrie 1815.

Regele Francisc cătră Vulcan¹).

Lieber Bischof Vulcan !

Da es mir äusserst daran liegt die Union bei den Wallachen auf alle nur mögliche Art zu befördern, und Ich

¹⁾ Cabinetsarchiv Nr. ⁶⁵⁸⁷ ₅₆₈₈ — 1815. Răspunsul lui Vulcan a sosit în 25 Ianuarie 1816.

eine treffliche Gelegenheit hiezu in der Besetzung des eben erledigten Arader Bisstums finde, so haben Sie, unter Beobachtung des strengsten Geheimnisses Mir einige Individuen aus dem angesehenen Clerus jener — oder auch anderer nicht unirten Diözesen, nach eingezogenen Erkundigungen nahmhaft zu machen, von welchen man erwarten kann, dass sie nach erlangten Bissthüm zur Union überreten, und welche aber auch Ansehen genug hätten, und im Stande wären, dieses bei dem Clerus und dem Volke ihrer Diözese zu bewirken. Zugleich haben Sie mir auch ein reif erwogenes Gutachten über alle Mittel, durch welche man in Ungarn die Union befördern könnte, baldigst zu erstatten.

Venedig, den 5-ten Oktober, 1815.

Franz.

VII.

Propunerea Cancelariei ungare din 6 Octombrie 1815, cu privire la reprezentăriunea mitropolitului Stratimirovici în chestia trecerii la unire).

...Sobald der gr. n. u. Metropolit zu Karlovitz von dieser allhsten Entschliessung hörte,²⁾ überreichte er gleich bei der Kanzley im Allgemeinen eine Vorstellung, worauf die Kanzley denselben von dem eigentlichen Inhalt der Allhsten Entschliessung in die Kentniss setzte.

Nun trat dieser Metropolit mit einer förmlichen Gegenvorstellung und der Bitte um Zurücknahme dieser allhsten Entschliessung auf. Er überreichte diese Vorstellung nicht nur Euerer Majestät, allhst welche dieselbe ohne Bezeichnung der Kanzley hinabgaben; sondern auch den Minister der auswärtigen Angelegenheiten Fürsten Metternich, der solche mittelst Vortrags Pr. 1818. 815 unterstützte, wesswegen Euere Majestät Sich bewogen fanden, den Vortrag des Fürsten Metternich der Kanzley mittelst allhsten Handbillets zur ehesten gutächtlichen Ausserung hinabzugeben.

Die Kanzley vernahm über diese Vorstellungen die

¹⁾ Nr. $\frac{6778}{6860}$ — 1815. S'a desbătut în 4 noemvrie 1815.

²⁾ Nr. $\frac{2903}{1818}$ — 1814 V. la Nr. 1818.

Landesstelle und diese den gr. k. Bischof von Grosswardein, dessen Erklärung mit dem Berichte der Landesstelle hier gutächtlich von der Kanzley vorgelegt werden.

Der gr. k. Bischof von Grosswardein erklärt die Angaben des Karlovitzer gr. n. u. Metropoliten nicht nur rücksichtlich seiner Person, seines Klerus und seiner Gemeinde als Beleidigungen, sondern als beleidigend für die ganze wallachische Nation; denn

1) führe der Metropolit an: dass, wenn es gegen die bisherige Norm erlaubt seyn würde, eine Gemeinde gleich auf die erste unsichere Anzeige für unirt zu halten und einen unirten Missionär an dieselbe abzuschicken unvermeidlich Collisionen entstehen, und die Einwohner, die vielleicht auf die Union gar nicht gedacht, oder so unbeständig, als die Wallachen zu seyn pflegen, den ersten Gedanken vielleicht schon wieder beräut haben nur unverdienten Kränkungen ausgesetzt werden.

Hierauf antwortet der Bischof der den Wallachen gemachte Vorwurf der Unbeständigkeit müsste der Abneigung und der Geringschätzung zugeschrieben werden welche die raitzischen Bischöfe gegen die Wallachen hegen. Sey dieses Volk wankelmüthig, so trage die Schuld nur die n. u. Geistlichkeit, welche kaum lesen könne nur auf das Scheren und nicht auf das Weiden ihrer Schaafe bedacht ist, ihre Glänbigen durch das Verdammen anderer Religionen, und Fabeln in Unwissenheit erhült; dann die griechischen Kaufläute, welche als Aufseher unter die Gemeinden vertheilt werden, und das wallachische Volk mit ihren Vorurtheilen anpfropfen und verführen. Es sey falsch, dass solche, welche sich für die Union erklärten, und dann vor der Komitatsdeputation von ihrem Vorhaben wieder abstehen, gekränkt würden; vielmehr pflegten, wenn eine Gemeinde zur Union übertrete, die bei der Nichtumion verharrenden durch benachbarte gr. n. u. Geistlichkeit aufgezeigt, sich den Beschlüssen der Komitatsdeputation nicht zu fügen, neue Deputationen zu verlangen, die Übertretenden zu neken und Unruhen zu stiften; wie mehrere neure Fälle es beweisen, der älteren Arsisischen Factionen nicht zu gedenken. So seyen die Einwohner von Fegyvernek, welche freiwillig die Union mittelst Bitschrift aufsuchten, durch den Protopopen Manelovits, mit Hülfe der griechischen Kaufläute so bearbeitet worden, dass bei der Komi-

tatsdeputation sich blos 18 Familienhäupter zur Union meldeten. Das Nämliche habe sich bei den Ortschaften Sz. Lázár, Nagy Barod und Össi zugetragen.

2) Zum Belege seiner Behauptung berufe sich der Metropolit unter Anspielung auf die Bekehrung zur Union der Ortschaften Preszaka und Rogocz im J. 799, auf die Erfahrung; wornach ganze Ortschaften von einer einzelnen Person, oder dem dortigen Popen, die vorläufig zur Union übertraten, als übertreten wollende angegeben werden, ohne dass das ganze übrige Volk nur im Mindesten dazu bestimme.

Der Bischof sagt hierauf, es komme nicht darauf an, wer das Verlangen zur Union anzeige, sondern ob die Gemeinde wirklich zur Union übergetreten sey, denn durch blosse Anzeige werde die Gemeinde nicht schon unirt, sondern es müsse erst eine Komitatsdeputation ausgesendet werden, vor welcher jedermann reklamiren könne. Bisher sey noch keine Gemeinde angezeigt worden, welche nicht wirklich zur Union übertraten wäre. Belangend die Gemeinde Preszaka und Rogosz, worauf angespielt werde, habe der verstorbene Bischof Darabanth schon die Sache ins Licht gesetzt. Die Einwohner von Preszaka haben sich von der G. Komission zur Union erklärt, und Nämliches würde auch bei der Gemeinde Rogosz erfolgt seyn, hätten sich nicht nächtlicher Weile die berüchtigten Arsits und Klinlok in die Gemeinde eingeschlichen, und die Leute von ihrem Vorhaben abgebracht, wie die Verhandlungen der G. Komission es ausweisen, welche Komission die besagten Ruhestörer durch Komitats Hayduken nach Grosswerdein abführen liess.

3) Folgere der Metropolit, dass, wenn gleich auf einen solchen ersten Wind der gr. k. Bischof befugt sein würde, noch vor Aussendung der Komitatsdeputation einen Missionär auszusenden, der, um seine Lehre beizubringen und die vorgesetzte Prüfung vorzunehmen, die bestürzten Einwohner vielleicht mit Gewalt in die Kirche zusammentrieben wollte, von selbst es einleuchte, dass durch ein solches Verfahren nicht nur die öffentliche Stöhrung der gr. n. u. Religion, deren Ausübung nach den Gesetzen frey seyn sollte, veranlasst, sondern auch selbst die traurigen Szenen des vorigen Jahrhunderts erneuert werden könnten.

Der Bischof entgegnet: Die Bestimmung des Missio-

närs, der keineswegs mit Trabanten umgeben ist, sey blos zu erforschen, ob und welche Einwohner sich zur Union bekennen wollen, diese dann zu unterrichten, und anzuweisen, dass sie die Aussendung einer Komitatsdeputation nachsuchen; nie betrete der Missionär die Kirche, noch lasse er nie Leute zum Unterrichte zusammentreiben, nicht einmal der Komitatsdeputation wohne er bei, sondern nur dann erst betrete er die Kirche, wenn die Komitatsdeputation ihm die Schlüssel behändigt. Würde diessfalls nur der mindeste Exzess bisher begangen worden sey, so würden sicher darüber Klagen erhoben worden seyn. Dass übrigens der Metropolit mit traurigen Szenen drohe, das gehöre zu dessen Kanzley seyte.

4) Der Metropolit sagt ferner, wenn die Unirten die strittige Frage, von welchem Zeitpunkte an die Function des gr. n. u. Pfarrers und die Gerichtsbarkeit des gr. n. u. Diözäzans über eine solche Gemeinde aufhören, und die gr. k. Geistlichkeit anfangen soll? wider alle in strittigen Sachen übliche Ordnung nach eigener Willkür entscheiden, und ihre Gerichtsbarkeit auch durch Anrufung der weltlichen Obrigkeit geltend machen, und den n. u. Pfarrer sein Amt fortzusetzen verwähren wollten; die gr. n. u. aber die sich in possessorio befinden, gestützt auf ihre Rechtsame, diess als eine eigenmächtige Störung ihrer Religionsfreyheit verwehren würden; so werden es zu öffentlichen Kollisionen kommen, diesen vorzubeugen müsste der Zeitpunkt richterlich durch einen *3 ten* die Komitatsdeputation bestimmt, und bis zu diesem Zeitpunkte dem gr. n. u. Diözäsan erlaubt werden, Geistliche bei der Gemeinde zu bestellen, welche die Funktionen eines Seelsorgers verrichten; denn ohne solche Befugniss könne die Freyheit der Religionsausübung gar nicht gedacht werden.

Der gr. k. Bischof widerspricht, das biss itzt je die gr. Katholischen sich eigenmächtig und gewalthätig in den Besitz der geistl. Gerichtsbarkeit solcher Ortschaften gesetzt hätten, sonst würden gewiss Klagen vorgebracht worden seyn; bisher sey immer der Zeitpunkt, wenn die Gerichtsbarkeit des einen Theils aufzuhören und jene des anderen zu beginnen habe? durch die Komitatsdeputation bestimmt worden.

5) Der Metropolit findet die vom gr. k. Bischof erbetene Massregel, dass der zu Union in einer Gemeinde

nicht übertretende kleinere Theil, der nächsten n. u. Pfarre adfiliirt wäre, da sich ohnehin von selbst verstehe, überflüssig, und vermuthet darunter die Absicht, dass die Unirten die anderweite allhste Bewilligung, das nämlich kein fremder gr. n. u. Geistliche zu einer solchen Gemeinde geschikt werden dürfe, auch auf den Pfarrer der Mutterkirche zu der eine solche Filialortschaft zugeschlagen wird, ausdehnen wollen. Könne der röm. kath. Pfarrer in vermischten Ortschaften neben den Evangelischen und grich n. u. Pfarrer seinen Amtsverrichtungen ruhig obliegen, warum sollte diess auch der greich. katholische neben den griechisch n. u. nicht eben so gut thun können ?

Der gr. k. Bischof erklärt seine allhst Orts erbetene Maassregel um so nöthiger, als dieselbe bei den Nichtunirten bisher ohne Erfolg war, indem die Nichtunirten ohne Noth und zur Last des Volkes ihre Geistlichkeit vermehren. Die Ursache warum der gr. k. Geistliche nicht neben den Nichtunirten Geistlichen bestehen könne, liege darinn, weil sich die rohen n. u. Geistlichen theils aus Uvissenheit, theils auf Anweisung, oder wenigstens mit Nachsicht ihrer Oberen Eingriffe in die Gerechtsame des gr. k. Geistlichen, Aufwieglungen, und Verläumdungen erlauben. Der römisch katolische Geistliche bestehe nur darum ruhig mit den Nichtunirten, weil ihre Gläubige einer anderen Natzion zugehören, und eine andere Sprache reden.

6) Endlich ziehe der Metropolit aus seinen vorausgelassenen Angaben den Schluss, die ganze Absicht des gr. k. Bischofs sey dahin gerichtet, unter dem Schirm der ihm allhst zugestandenen Begünstigungen einen rechtmässigen Vorwand zu haben, die gr. n. Unirten in ihrer Religionsausübung zu stören, unter ihnen Unruhen zu verursachen, und sie mit Gewalt zur Union zu bringen.

Der gr. k. Bischof bemerkt: er hahe die n. u. Geistlichkeit in Ausübung ihrer Pflichten, das Volk im Glauben und Sitten zu bilden, nie gehindert, vielmehr wünsche er sehr, dass diess geschehen möchte, wozu wohl ihre Geistlichkeit itzt nicht tauge. Umsonst bestrebe sich der Metropolit, seinen Geistlichen den Zutritt zu derlei Gemeinden, welche sich für die Union erklären, offen zu halten, denn könnte er vorher diese Gemeinden nicht belehren, so werde es nachher umso weniger geschehen, da das Belehren die-

ser Geistlichen blos in Verdammen, Drohungen und Märchen bestehen, und dieselben zur Bezeichnung der Theologie nicht einmal ein Worth haben. Dass übrigens er, (gr. k. Bischof) das wallachische Volk nach und nach zum kath. Glauben bewegen wolle, sey vollkommen wahr, aber nicht mit Gewalt.

Der Metropolit schlüsse seine Vorstellung mit der doppelten Bitte:

1) Dass die eingangs erwähnten auf das Begehrn des gr. k. Bischofs von Grosswardein allhst begnehmigsten Maassregeln dahin allhst beschränkt werden möchten: Dass in den Fällen wo es sich um die Unirung ganzer Gemeinden handelt, von der bisher üblich gewesenen Vorschrift auch ferner nicht abgegangen, und dem gr. k. Bischof nicht erlaubt seyn möchte, in eine solche Ortschaft einer einen Geistlichen seines Ritus zu der beabsichtigten Belehrung und Prüfung auszuschicken, als wenn durch eine von Seite des Komitats an Ort und Stelle auszusendende umpartheyische Deputation in Gegenwart eines von Seite des gr. n. u. Diözäns dazu bevollmächtigten Individuumus der Umstand gehörig erhoben seyn wird, ob wirklich sämtliche oder welche Einwohner sich aus eigenem Antriebe für die Union erklärt haben; dann

2) Das die ihrer alten Religion treu bleibenden Einwohner, wenn sie, als der geringere Theil der Kirche verlustigt werden müssten, von der willkürlichen Anfechtungen der Unirten ganz gesichert, und der zurückleibende oder ein anderer Geistliche ihres Ritus, dem sie von dem Diözäsan als Filialgemeinde beigegeben werden, nicht gehindert werde, seine Amtsobliegenheiten ohne alle Einschränkung und Gefahr deswegen in eine Strafe zu verfallen verrichten zu dürfen, welches Rechtes sich auch die Evangelischen beyder Konfessiones erfreuen.

Der gr. k. Bischof von Grossvardein macht hinsichtlich dieser doppelten Bitte folgende Erinnerungen, und zwar:

zur 1) Dem J. 758 in welchem die in Angelegenheiten de Heil. Union bestellte k. Komission aufhörte, mussten die Gemeinden, welche zur Union überreten wollten, sich zuerst beim gr. k. Bischofe melden, der dann durch einen ausgesendeten Geistlichen erforschen liess, wer und wieviele Einwohner die Union ergreifen wollen. Hierauf sei

nach Umständen Vizegespann um die vermischt Deputation angehalten vorden, welche an Ort und Stelle sich von der Richtigkeit der Angabe überzeugte, und im Falle die ganze Gemeinde oder der grössere Theil derselben zur Union sich bekehren wollte, wobei jeder Einwohner einzeln befragt, und konskribirt wurde, sodann die Kirche mit allen Rechten und voller Gerichtsbarkeit dem bestellten kath. Geistlichen, wenn derselbe anwesend war, oder einem anderen sogleich einantwortete. Bei einer solchen Deputation würde entweder ein Geistlicher Deputirter von beiden Partheyen beigezogen oder es durfte von keiner Parthey ein Deputirter erscheinen. Diese Übung habe ohne alle Reklamation bis zum J. 814 bestanden, und es sey davon nie abgegangen worden. Der Metropolit müsse also vorerst beweisen, dass der gr. k. Bischof nicht befugt gewesen sey, oder aber nie in der Übung war, einen Missionär vor Aussendung der vermischt Komitatsdeputation den Gemeinden zuzuschicken, was er nicht anders thun könne, als wenn er eine Verordnung vorweise, wodurch das im J. 758 von der k. Komission feyerlich kundgemachte Hofdekret vom J. 757 widerrufen worden ist: In diesem Hofdekret heisse es: ut non unitis sua privelegia non violentur et specialiter nemini eorum in exercitio religionis vis fiat, neque Episcopus Aradiensis non unitorum Iurisdicione in suos, qui hic circumdegunt, privetur; sed vicissim etiam et tanto amplius, ut non uniti promotionem rei unionis svabibus christianis Institutionibus tentari non impediant, et spontanec eam suscipere volentes clam seu palam ab ea non avertant aut disvadeant, hoc enim suam Majestatem pati non velle, nec posse Es werde sogar befohlen, dass durch der Schuld verhältnissmässige Strafen gegen die Übertreter der Volzug dieser Verordnung bewirkt werden solle. Das Nämliche verfüge auch der 26 Landtagsartikel vom J. 791. der. gr. k. Geisllichkeit sey demnach nicht blos erlaubt, sich zu jenen Gemeinden zu begeben, welche freywillig die Union verlangen; sondern sie sogar befugt, die Union durch sanfte kristliche Lehren bei jenen Gemeinden zu versuchen, welche daran gar nicht dachten; den Nichtunirten hingegen bei verhältnissmässiger Strafe verboten, der Union Hindernisse zu legen. Dass zuerst die vermischt Deputation mit Beziehung eines gr. n. u. Geistlichen Deputirten ausgesendet werden solle, und

dann erst der gr. k. Bischof befugt seyn solle einen Missionär zu senden, lasse sich mit den bestehenden allhsten Vorschriften nicht nur nicht vereinigen, sondern würde die Bewerkstelligung der verlangten Union unmöglich machen, denn wer soll die Aussendung der Komitatsdeputation an suchen? Die gr. n. u. Geistlichkeit sicher nicht; und eben so wenig werden es die Einwohner aus Furcht vor ihren gr. n. u. Vorgesetzten. Auch würde es gegen die geistl. Gerichtsbarkeit anstossen, das beim Bekehrungsgeschäfte, die weltliche Behörde den ersten Schritt mache, da die weltliche Behörde hiebei doch keinen weiteren Beruf habe, als die öffentliche Ruhe zu erhalten. Der erste Schritt beim Bekehrungsgeschäfte gebühre der Kirche; würden die Bischöfe dieses Rechtes beraubt, so würde die Kirche ihrer Freyheit beraubt, und der Veg zu allen Bekehrungen verschlossen werden, was gerade die Absicht des Metropoliten bei seiner diesfälligen Bitte sey. Hiezu komme dass die weltliche Behörde die Sache leicht verzögern oder vernachlässigen könnte, und die Gläubigen, welche die Union verlangten, durch diese Lähmung der Macht des gr. k. Bischof geärgert, und auf den Gedanken gebracht werden könnten, dass die Union keinen Werth habe; welcher Gedanke bei dem rohen Volke leicht Wurzel fassen, wo dann die n. u. Geistlichen Muth bekommen würden, die traurigen Szenen zu bewirken, deren der Metropolit gedenke.

Zur 2 ten Bitte des Metropoliten merket der gr. k. Bischof an: seine Absicht gehe nicht dahin: dass die bei einer zur Union übertretenden Gemeinde bei der Nichtunion erharrenden Einwohner ohne geistl. Fürsorge bleiben, sonder nur, dass es weder den bei der Nichtunion verharrenden Lokalgeistlichen noch einen andern n. u. Geistlichen gestattet seyn solle, im Orte zu wohnen, mithin solche Einwohner der nächsten gr. n. u. Pfarre affiliirt, und von dem dortigen Pfarrer in Spiritualibus besorgt werden möchten, und diess zwar aus dem doppelten Grunde:

- a) weil die allhste Entschliessung vom 29-Nov. 757 und der 26-Landtagsartikel vom J. 791 solchen Leuten, wenn ihre Anzahl die Normalzahl nicht erreicht, einen im Orte wohnenden Pfarrer oder Seelsorger, und die Erbauung einer eigenen Kirche nicht zulässt; und
- b) weil es nicht möglich ist, mit solchen Seelsorgern

über wenige Gläubige im Frieden zu leben, an solche Orte immer die verwegensten und anmassesten Priester angestellt würden.

Hierauf bittet also der Grosswardiner gr. k. Bischof, dass die auf sein Ansuchen Pr. 2903—814 allhsten Verordnungen gegründete Entschliessung ohne alle Einschränkung aufrecht erhalten, und mit dem Beysatze republizirt werden möchte: dass sich hiernach die betreffenden Behörden benehmen sollen, wass sie bisher auf wiederholtes Ansuchen nicht thaten, und dass insbesondere bei der Ortschaft Nagybarod, die bei der Nichtunion verblieben 24 behausten Einwohner, mit Abschaffung des unruhigen, rachsüchtigen dortigen n. u. Seelsorges, der nächsten n. u. Pfarre adfiliirt und das Nämliche auch bei der Ortschaft St. Lazár befolgt werde; übrigens bittet dieser gr. k. Bischof auch um Genugthuung wegen der ihm vom Metropoliten gemachten Vorwürfe der Verletzung der Gesetze, Störung der Gewissensfreyheit und Religionsausübung, und Anzettlung von Unruhen.

Die Landesstelle findet die dem gr. k. Bischof auf sein Ansuchen Pr. 2903 814 allhst bewilligten Maassregeln in den Gesetzen und allhsten Entschliessungen gegründet, und ihren Zweck blos dahin gerichtet, dass die allhste Entschliessung vom 29- Nov. 757 in Vollzug gehe, und die Hindernisse aus dem Wege geräumt werden, welche der Metropolit als bisher übliche Gewohnheit, eigentlich aber wahre Missbräuche beibehalten haben will. Es wäre daher auf der allhst ertheilten Entschliessung zu bestehen, und rücksichtlich der vom Bischofe angezeigten spezifischen Fälle der Ortschaften Nagy Barod und St. Lázár den betreffenden Behörden die Untersuchung und im Bestätigungsfall der Angabe der Vollzug der allhsten Entschliessung einzuschärfen, übrigens aber dem Metropoliten die sich um seiner Vorstellung erlaubten Anzeiglichkeiten gegen den gr. k. Bischof zu verheben, und derselbe zu einer bescheideneren Schreibart zu ermahnen.

Die Kanzley sagt, der gr. k. Bischof von Grosswardein setze in seiner Beantwortung der Gegenvorstellung des Metropoliten in das vollste Licht, dass die ihm auf sein Ansuchen im J. 814 allhst bewilligten Maassregeln, wie sie (Kanzley) schon in ihrem damals (Pr. 2903—814) erstatteten Vortrage meldete, so beschaffen seyn, dass solche be-

willigt werden können, ohne den n. u. Glaubensgenossen gerechte Ursache zur Klage zugeben, denn es werde dadurch weder ein Gewissenszwang auferlegt, noch die Privilegion dieser Nation im Mindesten verletzt, noch weniger aber sey (was die Hauptsache ist) darin etwas enthalten, was nicht schon bisher üblich, oder gegen die früheren allhsten Entschliessungen, gegen die Gesetze, gegen die Ordnung oder aber gegen die allhsten Gesinnungen wäre.

Selbst bei der blossen Gegeneinanderhaltung der Vorstellung des Metropoliten mit jener des Grosswardeiner gr. k. Bischofs bleibe es gar nicht zweifelhaft, auf wessen Seite die Gerechtigkeit stehe.

Sie (Kanzley) trete daher ganz der Meinung der Landesstelle umso mehr bei, je gewisser es sey, dass die allhste Absicht Ihrer Majestät der Kaisserin Theresia bei Errichtung des Grosswardeiner gr. k. Bistums mitten unter den Nichtunirten für damal äusserst wenige Unirte auf die Verbreitung der Union unter den Wallachen gerichtet war.

Wass die geheime Hof- und Staatskanzley auf Eingeben des Metropoliten aus Staatsrücksichten vorbringt, verändere die Sache nicht; denn, da es sich hier nicht um die Einführung neuer Maassregeln, sondern blos um die Bestättigung der hergebrachten, auf das Gesetz und die früheren allhsten Entschliessungen gegründeten Übung handelt, und diese Übung vorher immer ohne Gefahr einer Unordnung und ausswärtigen Einstreuung bestehen könnte; so könne die Bestättigung derselben nicht den Staatsrücksichten entgegen seyn, und zwar um so minder, als die geheime Staats- und Hofkanzley selbst die Union der wallachischen Nation wünsche; ja die geheime Staats- und Hofkanzley müsse selbst der Kanzley beitreten, indem dieselbe die Sache bei der alten Übung zu belassen wünschet, worauf es ohnehin hier abgesehen sey.

Müsste aus Furcht auswärtigen Einflusses unbilligen und grundlosen Beschwerden und Forderungen nachgegeben werden, so müsste der apostol. König sich seiner Supremation zum Verderben der kathol. Kirche bedienen.

Aber hier sey gar nicht die Frage, ob die Nichtunirten die fragliche allhste Entschliessung präjudizirlich für sie finden, sondern ob ihre Beschwerde statthaft und wahr sey, nun aber sey hinlänglich gezeigt worden, dass von der

alten gesetzlichen und normalmässigen Übung, bei welcher bisher immer ihre Gewissensfreyheit und Religionsübung, so wie ihre Priviligion bestehen könnten, nicht abgegangen werde, folglich auch itzt ihre Gewissensfreyheit, und ihre Privilegion durch Bestättigung dieser Übung gekränkt werden könne.

Werden die n. u. Bischöfe sich nur bestreben, die Eintracht zu erhalten, und würdige Seelsorger und Priester zu bestellen, werden sie den allhsten Absichten hinsichtlich der Bildung des rohen Volkes nur nicht widerstreben, sich den allhsten Verordnungen mit Vertrauen fügen, und das Volk zum Gehorsam gegen den Souferain anleiten, auch selbst mit Wort und That ihre Anhänglichkeit an den Regenten und den Staat jederzeit beweisen, so werde selbst bei den grössten Fortschritten der Union jede Furcht von einer Unordnung oder eines auswärtigen Einflusses gänzlich verschwinden.

*Jul. Herovich
d. 27 - 8 br.*

Din observärile lui Lorenz. Was die vom Bischofe Vul'kan gegen die offbare Verletzung der Unionsvorschrift von Seite der nicht Unirten angeführten spezifischen Fälle der Ortschaften Nagy Barod und Sz. Lázár betrifft, verdienen diese nach dem Antrage der Stalthalterei allerdings näher untersucht zu werden, dem auch die Kanzley bestimmt, auch glaube ich der schliesslichen Bemerkung der Letzteren meinen Beifall nicht verhegen zu können, dass den Anmassungen des Stratimirovits und der von Seite der geheimen Hof- und Staatskanzley zu hegen scheinenden Furcht eines auswärtigen Einflusses oder geheimen Verständnisses mit den nichtunirten Bischöfen, und ihren Gläubigenossen nicht nachzugeben wäre.

Res. Aug.

Juxta consentientem utriusque Dicastery fundatam opinionem Resolutioni meae die 29 8 bris 814 emanatae firmiter inhaereri volo, ad cuius mentem Metropolitae Carloviceensis quoad binos suos recursus inviandus est: et super investigatione casuum per Episcopum Vulcan specifice designatorum possessiones N̄gy Barod et Szt. Lazár concernentium, ulteriore propositione in Cancellarae praestolor.

Auf den Vortrag der geheimen Hof- und Staatskanzlei vom 18 *ten* März 814.

Ich lasse den Karlovitzer Metropoliten Stratimirovits mit der anher begleiteten ungegründeten Beschwerde über Meine Verordnung vom 29 *ten* 8 *br* 814 unter einem durch die Hungarische Hofkanzlei zurückweisen.

Auf ausdrückl. Befehl. S. M.

Rainerius.

Wien den 7 *ten* November 815.

VIII.

**Propunerea Cancelariei ungare din 1 Decembrie 1815,
cu privire la cererea repetată a clerului și poporu-
lui român neunit din dieceza Aradului, ca episcopia
aceasta să se confere unui preot român¹⁾.**

Zur Unterstützung dieses Gesuches werden folgende Gründe angeführt:

1. Dass die Raitzischen Bischöfe bisher alle Mühe angewendet haben, den Klerus und das Volk immer in grösste Finsternisse der Universsenheit zu verwickeln, um nur allein der Raitzischen Nation den Weg zur Erlangung aller geistlichen Ämter und Würden zu verschaffen.

2. Dass in den hie und da schon errichteten Natzional-schulen die Jugend weder in Studien, noch in Bildung der Sitten einigen Fortgang mache, vielmehr socher auf alle mögliche Art verhindert werde, auch die Raitzischen Bischöfe die hier wegen ergangenen heilsamen allerhöchsten Anordnungen zu vereitlen suchen, dann dass unter den Raitzischen Bischöfen dem walachischen Volke kein Gebot, die Pflichten gegen Gott, gegen den Laudes-fürsten und gegen sich selbst zu beobachten eingebunden werde, auch jener verderbliche Fehler so eingewurzelt sei, dass das Priesterthum und jede gradual Weihung nicht den verdienstlichen Arbeitern im Weinberge des Herrn, son-dern jenen verliehen werden, welche den Bischöfen mehr bezahlen.

⁷⁷⁹⁸
1) Nr. ~~6744~~ — 1815. S'a desbatut în 16 decembrie 1815.

3. Dass ungeachtet des Einwurfes: dass in der wallachischen Natzion kein mit den zur Bekleidung des Bistumes erforderlichen Eigenschaften begabtes Individuum vorhanden sei, Eure Majestät erst kürzlich zum Siebenbürgischen gr. n. u. Bischof den Basilius Moga einen gebohrenen Wallachen zu ernennen geruhet haben.

4. Dass, wenn unter den eingeborenen Wallachen, kein zur Bistmuswürde tauglicher befunden werden sollte, dem wallachischen Klerus und Volke dadurch geholfen werden könnte, wenn Eure Majestät das Arader Bistum durch einige Jahre unbesetzt belassen, dann die bischöfliche Jurisdiction in geistlichen Sachen einstweilen durch einen Generalvikar ausüben zu lassen beschliessen, und aus dem gewöhnlichen jährlichen bischöflichen Einkommen indessen ein namhaftes Kapital zur Errichtung und Dotirung der — für den Unterricht und Vorbereitung des jüngeren Klerus dienlichen Schulen zusammenzubringen gnädigst befehlen möchten.

Die Hungarische Kanzlei findet die im *ersten* und *zweiten* Puncte dieser Vorstellung angeführten Angaben übertrieben, und durch keine Beweisgründe dargethan; das im *3-ten Punkte* in Ansehung des Siebenbürgischen Bischofes Basilius Moga bemerkte Beispiel scheine dahin zu gehören, dass auch für die Arader Diözes der Bischof auf gleiche Art zu benennen wäre; allein eine andere Beschaffenheit habe es mit siebenbürgischen Bischöfen und einer anderen mit jenem zu Arad, denn dieser letztere werde in dem §. 21 Rescripti declaratorii mit den übrigen in Hungarn bestehenden gr. n. u. Bischöfen in die nämliche Klasse mit folgenden Worten gesetzt: Ad Jurisdictionem autem Carlovicensis archi- Episcopi et Metropolitae Illyricae Nationis, solum hic subnesci Episcopatus non uniti pertinebunt, videlicet Verschecziensis, aut Karansebessiensis, Temessiensis, Bacsensis, Aradiensis, Pakaczensis, Budensis, et Carlostadiensis.

Alle diese Bischöfe aber müssen vermöge gesagten §. 8. in einem Synode erwählet, und zur allerhöchsten Bestättigung vorgeschlagen werden, es wäre dann, dass Eure Majestät einen wirklichen Bischof auf ein anderes erledigtes Bistum zu übersetzen befinden sollten, wie schon Beispiele vorhanden sind.

Dem 4-ten Gesuchspunkte endlich stehe offenbar der

19-te §. des gesagten Rescripti declaratorii entgegen, welcher also lautet:

Post decepsum alicuius Episcopi non uniti, donec Episcopatus vacaverit, Proventus Episcopales sede vacante percipiendi neque Archiepiscopo, neque Administratori vacantis Episcopatus cedent, sed fundo inalienabili, in Bonum Nationis destinato addicendi sunt.

Übrigens könne die Kanzlei keineswegs einrathen, dass das Arader Bisthum solange unbesetzt belassen werde, bis ein Kapital auf obgesagte Art zusammengebracht sein werde, daher Sie auf ihrer in mehreren Vorträgen hinsichtlich dieses Gegenstandes abgegebenen Meinung fernerhin zu beharren erachtet.

Wien, den 14-ten X br. 1815.

Seydel.

Obgleich in der gegenwärtigen Vorstellung der Rekurrenten, wie die Hofkanzlei ganz wohl bemerkt, mehrere Augaben übertrieben zu sein scheinen, (rupt) mögen doch einige derselben (rupt)... wiederholten Aeusserung des gr. katholischen Bischofs von Grosswardein eben nicht durchaus grundlos sein. Indessen, da einerseits die Rekurrenten keine spezielle Beweise zur Begründung ihrer Beschwerden vorlegen, und anderseits die ganze Tendenz derselben lediglich dahin geht, einen Nationalen zum Bischofe in Arad zu erhalten (das aber wiederum von dem Resultate der von dieseser Sektion angetragenen Synodal Versammlung, und der hierüber zu schöpfenden a. h. Entschliessung einzig und allein abhängt) wäre dieser Vortrag der Hungarischen Hofkanzlei bis dahin zur Wissenschaft zu nehmen.

Wien, den 15-ten X br 1815.

Loren(z).

Res. Aug.

Hanc propositionem pro interimali statu notitiae accip(io) rupt).

Franciscus.

IX.

Copia Supplicis Libelli Suae Majestatis Sacratisimae nomine Cleri et Populi Valachici 14-a Iulii 1814 homagialiter submissi¹⁾.

X.

Copia Instaniae Nomine Populi, Clerique Dioces. Aradiensis Graeci-Ritus non uniti dd 17 Augusti 1815 ad Sacratissiman Majestatem directae, et Serimissimo A. Duci Rainerio substratae²⁾.

Sacratissima Majestas!

Enato jam per recentius interventam Episcopi Graeci non Uniti ritus Aradiensis Pauli olim Avacumovits mortem casu, cum cuius eventu mediante homagiali sub %. adiacente supplicatione nostra, natone, Lingvaque Valachum ad Aradiensem Orientalis Ritus sedem Episcopalem Episcopum resolvi humili de genu oraveramus, ad genua pro voluti preces nostras homagialiter in eo coram Augustissimo Gratiarum, et Justitiae Throno Majestatis Vestrae Sacratissimae Regio reiterare sustinemus: quatenus ex Clementissime Motivorum in praeadjacente homagiali supplicatione nostra deductorum reflexione, atque ex plenitudine Gratiarum Majestatis Vestrae Sacratissimae Caeo Regiae tantisper quoad circa Normam in Sede hac episcopal Viro Natione, Linguaque Valacho Clementissime defenda observandam ulterior elargiatur Resolutio Caeo Regia, qua Sua Excell. Archi Episcopus Carlovitziensis ab indicenda hoc fine Synodo, Electioneque praesuscipienda Clementissime inhibeatur.

Felicitas Millionarium numerum superantis Populi Augustissimo Majestatis Vestrae Sacratissimae Caeo Regiae Sceptro subjecti, a benignissima homagialis hujus Suppli

¹⁾ Anexa A.) la nr. 7798 1815. Petiția aceasta e publicată românește la Dr. Ilarion Pușcariu: Metropolia Românilor ortodocși.

²⁾ Anexa B. la nr. 7798 - 1815.

tationis adimpletione dependet. — Paternum amore cunctorum fidelium ardens Majestatis Vestrae Sacratissimae cor nunquam Occasiones, et momenta vel unici fidelis subditi sui felicitati fundandae... elabi sinit, eo major homagialis nostra est fiducia, quod juxta in positivis Legibus — in Clementissimisque Majestatis Vestrae Sacratissimae Intentionibus radicata Supplicatio nostra benignas, ac clementes repertura sit aures.

In qua fiducia subectione homagiali emorimur . . .

XI.

Petiția maiestatică a parohului Ioan Popovici și a lui Moisă Nicoară pentru numirea unui episcop român la Arad¹⁾.

Sacratissima Majestas!

Clerus et populus valachicus orientalis Ecclesiae non-Unitorum Religioni addictus ex Dioecesi Episcopatus Aradiensis medio infrascriptorum Deputatorum suorum coram Clementissimo Vestrae Sacratissimae Majestatis Throno, subditali cum devotione exponere sustinet. Binos jam, quorum Copiae hic sub A. et B. humillime adnectuntur, Vestrae Sacratissimae Majestati semet submissise Supplices Libellos in quibus oraverat ut vacantem per interventam Pauli Avacumovics mortem, Dioecesis Aradiensis Sedem Episcopalem ex aductis in iisdem supplicibus Libellis valde gravibus rationum momentis, nativo Valacho et ad hoc necessariis qualitatibus proviso Praesbitero clementissime conferre dignaretur.

Qum praefatus Clerus, et Populus Valachicus ardentissimas suas preces medio Deputatorum suorum, coram altissimo Throno humillime reiterat, simul rationes suas, et argumenta, petiti sui aequitatem et justitiam praementia in sequentibus humillime recenset:

Primo. Tristis plurimorum retroactorum annorum, quibus Sacerdotes Rasciani, Dioeceseos Aradiensis Episcopali praefuerunt dignitati, docet experientia, omnem conatum et industriam Episcopos Rascianos in id convertisse, ut clerum populumque quo majoribus et majoribus ruditatis, et bar-

¹⁾ Anexă nr. 7798—1815. Fără dat. Prezentată la 27 noiembrie 1815 (observarea cancelistului).

bariei tenebris, involvere possint, eo solum ex fundamento, ut soli Rascianae suae Nationi ad omnes functiones, et dignitates ecclesiasticas aditum parare possint.

Secundo. Gemuit jam a longo tempore, gemitque in hodiernum usque supplicans Clerus et populus Valachicus, sub religiosa hac tyrannide, dum videt nullos in erectis jam Altissimo jussu hinc inde Scholis nationalibus, per juventutem, seu in studiis seu in morum cultura fieri progressus; hi enim omni possibili conatu impediuntur, et salutares hujus intuitu editae altissimae Vestrae Majestatis Ordinationes per Episcopos Rascianos cluduntur, ideo tantum ut populus Valachicus incultus maneat, nec aliquando morum et eruditionis cultura Rascianae nationi praevaleat. Nunquam certe adsequetur Vestra Majestas Sacratissima sub Episcopis Rascianis, salutaris suae intentionis, et altissimae voluntatis finem, circa excolendam Nationem Valachicam, cui sub Episcopis Rascianis, nullum inculcatur exhibenda erga Deum, erga summum Terrae Principem, Proximum et erga ipsum, obligationis preeceptum. Perniciosum hocce vitium, in eo radicatum haberi, quod praesbiteratus et graduales quaevis consecrationes non utilibus olim im vinea domini operariis, sed illis, qui plus Episcopis solvere poterant conferebantur. Huic malo aliisque multo ad huc majoribus, quae animus vel recognoscere horet Altissimo tamen Vestrae Sacratissimae Majestatis conspectui pro medela brevi substernenda sunt, malis non aliter obviari potest, quam.

Tertio. Si Vestra Sacratissima Majestas, Clementissime exauditis Cleri populique Valachici, precibus, eisdem Episcopum natione Valachum resolvere dignata fuerit. Audit quidem in antecessum suplicans Clerus, et populus, hanc fieri per Archi Episcopalem Synodus Objectionem: nullum in Natione Valachica dari individuum, quod requisitis ad gerendum Episcopatum qualitatibus praeditum esset, sed non est Supplicanti Clero et populo ingnotum, mentionatam Synodus, in restaurando Disunitorum Transylvaniensium Episcopatu hoc ipso argumento usam fuisse ut novo rasciano Episcopo, antiquorum seriem adaugeret, summa tamen Vestrae Sacratissimae Majestatis clementia et paterna providentia fieri potuit, ut Basilius Moga, natione Valachus omnibus ad gerendam Episcopalem Dignitatem requisitis qualitatibus praeditus inveniretur, et Clementer

etiam resloveretur. Et Deum Immortalem quam felicia Dis-unitis Transylvanis per hujus Episcopatum illuxisse tem-pora constat! Et supplicantem Clerum, populumque Vala-chicum Disunitum in Disecesi Aradiensi felix hujusmodi sors, aliquando manebit, si Vestra Majestas Sacratissima eisdem Episcopatum natione Valachum, resolvere dignata fuerit. Si autem.

Quarto. Inter nativos Valachos pro gerendo Episcopatu nullus satis idoneus inventus esse comperiretur, Clerus Pop ilusque supplicans hac modalitate etiam sibi consu-lendum fore de genu supplicat, nimirum dignetur Majestas Vestra Sacratissima Episcopatum Aradiensem per aliquot annos vacantem relinquere, Jurisdictionem Episcopi in Spi-ritualibus per Vicarium generalem intera exercendam decer-nere, et ex consveto annuali Episcopi Salario, Sede va-cante, insigne quoddam Capitale pro erectione et dotatione Scholariarum, institutione et praeparatione junioris Cleri de-serviturum conflandum clementissime et paterne demandare.

Ion Popovici (Şerbu) Paroh în Zărăndu, id est la-tine: Ioannes Popovits (alias Scherbu) Parohus Zarandien-sis et Vicarius Prothopresbiteralis.

Moyses Nyikora emeritus voluntariorum quondam su-perior Locumtenens.

Deputati Cleri et Populi Dieoceseos Aradiensis dis-unitae Religionis, ex Sola Natione Vlachica consistentis.

XII.

Propunerea Cancelariei ungare din 8 Martie 1816, cu privire la administrarea episcopiei vacante din Arad¹⁾.

Nachdem durch die allh. Resolution (Zahl 7611 de 815) angeordnet worden ist, dass zur einstweiligen Admi-nistration des erledigten griech, nichtunirten Bisthums Arad statt des hierzu namhaft gemachten Archimandriten Grafen Brankovics ein anderes der walachischen Sprache kundiges und zur geistlichen Oberaufsicht und Diaecesanleitung geeignetes Individum vorgeschlagen werden soll, wird ein Berichtscreiben des Karlowitzer Erzbischofes und gr. n. u.

¹⁾ Nr. $\frac{1704}{1561}$ — 1816. S'a desbătut în 23 Martie 1816.

Metropoliten Stephan Stratimirovics dto 20 lännner vorgelegt, worin derselbe als provisorische Administratoren des erstgedachten Bisthums Arad den Archimandriten des Klosters Pakracz, Karlowitzer Diözese, Procopius Bolics und den Archimandriten des Klosters Meszics in der Werschetzer Diözese, Sinesius Radivojevics, mit dem Beisatze in den Vorschlag bringt, dass es gleichgültig sei, welcher von diesen Beiden gewählt würde, massen er (Metropolit) wegen wirklicher Besetzung des gr. n. u. Bisthums Arad seinen Vorschlag schon vorlängst allhsten Orts eingesandt habe und dessen Erledigung von der allhsten Genehmigung anhange.

Die Kanzelei (welche den Vorschlag des Mitropoliten zur ordentlichen Besetzung des Arader Bisthums bereits (Pr. 6587, 8 5) der allhsten Schlussfassung unterzogen zu haben erinnert,) ist mit der Statthalterei ganz einverstanden, dass der Rakovaczer Archimandrit Procopius Bolici zum einstweiligen Administrator des Arader Bisthums bestimmt werden könnte.

Nebstbei überreicht die Kanzlei ein weiteres eingelegetes Gesuch des Erzbischofs und Metropoliten Stratimirovici ebenfalls vom 20-en lännner worin er wiederholt bittet, dass nach seinem bereits gemachten Antrage den Pakraczer Bischof Putnic in das vakante Bisthum nach Arad zu transferien und sodann wegen Besetzung des Pakraczer Bisthums eine Sinode im Mai abhalten zu dürfen, allgdst gestattet werden möchte.

Eödem.

Res. Aug.

In Administratorem Episcopatus g. R. n. u. Aradiensis Procopium Bolics denomino, et ad propositionem Cancelariae No. 22. 7 bris 815 Resolutio Mea sequetur.

Wicenza, am 4-ten April 816.

Franciscus.

XIII.

Propunerea Cancelariei ungare din 12 Aprilie 1816. Generalul v. Siegenthal e numit comisar pentru alegerea de episcop la Arad¹).

Vortrag... mittelst welchem zur allhsten Wissenschaft angezeigt wird: dass in Befolgung der Pr. 6587. 815 erflosenen allhsten Entschliessung einverständlich mit dem Hof-

¹⁾ Nr. ~~1996~~²⁵²⁰ — 1916. S'a desbătut la 27 aprilie 1816.

kriegsrathe als k. Komissär zur Abhaltung der Synode zur Besetzung des gr. n. u. Arader Bisthums der Feldmarschallieutenant v. Siegenthal ernannt, und hievon sowohl die Statthalterey, als auch der Karlovitzer Metropolit mit dem Beisatze verständigt worden sey: dass diese Synode zu Karlovitz abzuhalten komme, und wegen des Zeitpunktes der Abhaltung der Metropolit mit dem gedachten k. Komissär das Einvernehmen zu pflegen habe. Übrigens wird noch bemerket: dass der Hofkriegsrath zugleich angegangen worden sey, dem ernannten k. Komissär in Gemässheit der obangezogenen allhsten Entschliessung die geheime Weisung zu ertheilen: dass er darauf dringe und auf alle Art bewirke, dass zu dem Arader Bissthume mehrere Individuen aus der wallachischen Nation in Vorschlag gebracht werden.

*I. Herovicz.
eodem.*

Res. Aug.

Relatio haec servit pro statu notitiae, et de resultato electionis ulterior mihi subinde exhibenda est propositio.

Ad speciale mandatum Suae Majestatis

Wien, am 28 April 816.

Rainerius.

XIV.

Propunerea Cancelariei ungare și a Consiliului de răsboiu din 17 Julie 1816, în nexul căreia se înainteață actele alegerii de episcop la Arad¹).

Aus diesen vom k. Komissär Feldmarchall Lieutenant Freyherren v. Siegenthal eingesendeten Wahlakten ist zu ersehen: dass zwar kein Individuum der wallachischen Nation, wie es der allhste Wunsch war, erwählt worden sey, jedoch ein der wallachischen Sprache kundiges Individuum, nämlich der Archimandrit Meszity und Ritter des Leopoldsordens Synesius Radivojevich einhellig zum Bischof von Arad gewählt worden sey auf dem Falle, als Eure Majestät den dermaligen Pakratzer Bischof Joseph Putnik, wel-

¹⁾ Nr. ⁵⁴⁴³ ~~4571~~ — 1816 S'a desbătut în 10 august 1816.

cher allerseits für den geeignetesten für das Arader Bisthum gehalten wird, nicht nach Arad zu übersetzen befinden sollten.

Bei dem Umstande, wo Zeuge der Wahlakten die Deputirten der wallachischen Nation 4 Individuen, nämlich den Moyses Nikora, Schulendirektor Mikucz, die beide noch weltlich sind, dann den Stephan Athanasievich und Iohann Thomich, welche keine höhere wissenschaftliche Kultur besitzen, in Antrag brachten, und wo selbst der Erzbischof zur Erfüllung der atllhsten Absichten 2 Individuen der wallachischen Nation Esaias Georgievics Balascheskui und Nestor Ioanovich in Vorschlag brachte; jedoch auf die 4 ersteren, weil sie theils noch Layen sind, theils keine höhere wissenschaftl. Kultur besitzen, eben so wenlg, als auf den 5-ten, gegen den ein kanonisches Hinderniss eingewendet wird, Rüksicht genommen werden konnte, der letztere aber in Hinsicht auf seine persönlichen, und die zur zweckmässigen Verwaltung des Arader Bisthums erforderlichen Eigenschaften nicht verdient, mit dem gewählten Synesius Radivojevich in eine Parallele gesetzt zu werden, ja selbst die Deputirten der walachischen Nation, nachdem sie ihn gesehen und geschprochen haben, in seiner Person das nicht fanden, was sie sich von ihm voraus versprachen, und daher bey dem Mangel an tauglichen Individuen in Verlegenheit waren, ein vollkommen geeignetes aus ihrer Nation in Vorschlag zu bringen. — Bei dieser Lage der Dinge und, da übrigens die Arader Diözäs zwar grösstenteils, jedoch nicht ganz aus Wallachen besteht, und aus bisher weder in den bestehenden Vorschriften, noch in der Ausübung ein Unterschied zwischen den gr. n. u. Religionsverwandten illyrischer und wallachischer Nation gemacht worden ist; glauben beide Hofstellen den Antrag machen zu müssen: dass Eure Majestät die von der Synod und dem Erzbischof in Vorschlag gebrachte Übersetzung des in der Arader Diözäs gebornen, und in einem wallachischen Dorfe erzogenen, dann der wallachischen Sprache, als seiner Muttersprache vollkommen kundigen Bischof Joseph Putnik von der Pakratzer in die Arader Diözäs, und die einstimmige Wahl des Archimandriten zu Meszty Synesius Radivojevich für die hiethrough in Erledigung kommende Pakratzer Diözäs allgdst bestättigen geruhen durften.

Übrigens bemerken beyde Hofstellen, dass es zu wünschen gewesen wäre, dass der k. Kommissär, der ihm erteilten geheimen Instruktion gemäss, den allhsten Wunsch und Willen, dass nur Walachen in Vorschlag gebracht werden sollen, nicht so öffentlich und bestimmt, wie er es in seiner 2-ten Anrede an die Synod that, ausgesprochen, sondern auf eine nichts vergebende Art, und nur unter der Hand, durch vorsichtige Benützung der sich darbietenden Umstände zu bewirken getrachtet hätte.

*Iul. Herovicz.
eodem.*

In der Aufforderung der versammelten Bischöfe, damit für die Arader Dioezes ein Individuum walachischer Nation gewählt werden möchte, liess es der kön. Kommissär nicht ermangeln, auch scheint der Metropolit der auch zu erkennen gegebenen Absicht durch die Kandidierung der Inviduen aus der valachischen Nation entsprochen zu haben, da jedoch keiner der Kandidirten walachischer Nation hiezu tauglich befinden wurde, so fiel die Wahl auf den Radivojevich, mit der einstimmigen Bitte des Synodes aus, damit derselbe für das Pakratzer Bisthum bestätigt, den dermaligen Bischof von Pakratz aber Joseph Puunik nach Arad übersetzt werde — gegen dieses gemeinschaftliche Gesuch der Synode, sowie gegen die auf den Radivojevich ausgefallene Wahl, finde ich nichts zu erinnern, und glaube nur die angetragene Übersetzung des v. Putnik ausser den zu Gunsten desselben von dem Erzbischof, und der Synod in ihrem Protokoll aufgeführten Beweggründen auch damit unterstützen zu sollen, dass ähnliche Übersetzungen bey den gr. n. u. Bischöfen auch üblich war, und von Putnik behauptet wird, dass derselbe die walachische Sprache ganz innhabe.

Den 10 August 816.

Bede Kovich.

Conclusum. Nach Vortrag dieses Gegenstandes erinnerte der Staatsrat v. Lorenz, dass ihm von Eurer Majestät eine Eingabe der valchischen Nation zur gutächtlichen Äusserung zugekommen sey, worin diese Nation 60 Beschwerdpunkte, die äusserst wichtig seyn, gegen die Geistlichkeit überhaupt, besonders aber gegen den Pakratzer Bi-

schof Joseph Putnik, dessen Übersetzung nach Arad hier angetragen wird, ja selbst gegen den abgehaltenen Synod vorbrachte. Er habe eingerathen, dass Eure Majestät diese Beschwerden durch unparteysche Männer untersuchen zu lassen geruhen möchten, und glaube daher, dass die Bestättigung des Wahlaktes indessen zu verschieben wäre, bis das Resultat der vorzunehmenden Untersuchung vorliegen werde.

Dieser Meinung des Staatsrates v. Lorenz traten die übrigen Sektionsglieder bei; da indessen Rath v. Bedekovich bemerkte, dass die Synod noch immer versammelt sey, und bis zur Herablangung der allhsten Entschliessung über seinen Wahlakt versammelt bleibe, so erachtete die Sektion, dass, da dieser Synod wegen der Kosten bis zum Ausgang der Untersuchung und dann zu erteilenden allhsten Entschliessung nicht beysammen gelassen werden könne, die Auflassung desselben in der allhsten Entschliessung anzuordnen wäre; wornach die Sektion auf den in der Nebenspalte enthaltenen Resolutionsentwurf gehorsamt antragen zu müssen glaubte.

Wallis.

Res. Aug.

Da Ich den von der walachischen Nation bey Mir eingereichten, aus vielen Punkten bstehenden, auch die Geistlichkeit betreffenden Rekurs Meinem ungarischen Hofkanzler mit Kabinetsschreiben vom 11-ten August d. J. zur genauesten Untersuchung mit dem Beisatze, dass das Untersuchungsoperat Mir mit dem Gutachten der Statthalterey und der ungarischen Hofkanzley längstens binnen 3 Monaten vorgelegt werden soll, zugesendet habe, hiemit bis dahin wegen Besetzung des Arader Bischofs Meine Entschliessung nicht erfolgen kann, so wird bey Einlangung und Vorlegung des erst besagten Untersuchungsoperat auch der vorliegende Vortrag zu reproduzieren, gleich jetzt aber gehörig zu veranassen seyn, dass der Synod sogleich auseinander gehe.

Übrigens finde Ich die am Schlusse des Vortrags wegen der Unzweckmässigkeit des Benehmens des k. Kommissärs gemachte Bemerkung gegründet; wornach demselben die verdiente Rüge in Meinem Namen zu erteilen ist.

Schönbrunn, am 17. August 816.

Franz.

XV.

Scrisoarea regelui cătră Cancelarul ungar¹⁾.

Schönbrunn, d. 11 August 816.

Ich will, dass die in dem mitfolgenden Rekurse der wallachischen Nation enthaltenen Beschwerden durch unbefangene Männer Punkt für Punkt auf das schleunigste untersucht, und dabei die in dem Rekurse gennanten Personen nach Umständen vernommen oder schriftlich gehört werden sollen; wo sodann das diesfällige Operat mit dem Gutachten der Statshaltarey, und der Hofkanzley Mir längstens binnen drei Monaten vorzulegen ist.

Franz.

¹⁾ Nr. 5542 1816 (copie).

Cronica anului școlar 1916|17.

— Deschiderea anului școlar. —

Speranța de a se redeschide anul școlar în propriul local de învățământ și în internate nu s'a realizat. Comandamentul militar a reținut pentru scopuri militare (spital militar) toate edificiile noastre școlare, ocupate deja în anul școlar 1914/15, astfel am fost iarăși avizați la localul din anul trecut cu 4 încaperi pentru ambele despărțăminte, în cari s'au ținut prelegerile alternativ, jumătate zi cu despărțământul pedagogic și jumătate cu despărțământul teologic.

Excelența sa dl ministrul de culte și instrucțiune publică, Dr. Béla Jankovich, în vederea greutăților de alimentație și alte împrejurări cari reclamau speciale dispoziții, prin ordinul Nr. 106115/1916. respective 11545/1916 pres. a amânat deschiderea anului școlar pe 18 Septembrie/1 Octombrie în toate școlile medii din țeară. Astfel anul școlar 1916/17 s'a deschis la 18 Septembrie/1 Octombrie 1916 cu număr redus de elevi ordinari în despărțământul pedagogic. Scăderea aceasta a contingentului de elevi ordinari în despărțământul pedagogic provine de acolo, că o parte dintre elevi au fost chemați sub arme, iar alta parte nu a putut să se susțină în Arad din pricina scumpetei mari, ba chiar și dintre cei înscrisi de ordinari, au fost unii siliți să părăsească Aradul și să se aplice de învățători provizori la școalele rurale.

Lă lipsa de un profesor,—catedra regretatului Dr. Avram Sădean a rămas și pe anul școlar 1916/17 neîndeplinită — s'a mai adaus o nouă calamitate: Profesorul de matematică, Mihai Novac, din motive necunoscute până acum nu s'a mai înapoiat la catedră, iar cererea profesorului Silviu Beșan de dispensare dela serviciul militar nu era resolvată. În curând înse a urmat dispensarea profesorului Silviu Beșan dela serviciul activ, mai departe a fost angajat direc-

torul școalei civile de fete din Arad, Victor Stanciu, cu 17 ore la săptămână și Dr. Gheorghe Popoviciu ca catihet la despărțământul pedagogic cu 8 ore la săptămână. Celelalte ore ale celor 2 catedre rămase fără propunători, au fost substituite de profesorii Nicolau Mihulin, Silviu Beșan și Sabin Evuțianu.

Ajutoare.

Susținerea contingentului redus de elevi a fost posibilă numai prin ajutorul bănesc extraordinar oferit de Consistor, elevilor săraci. În despărțământul pedagogic 15 elevi au fost ajutorați din bugetul consistorial cu câte Cor. 40 la lună; 2 cu același ajutor din fundațiunea Paffy; 2 asemenea cu același ajutor din fundațiunea Teodor Papp; 2 cu stipendiu de câte de 300 cor. din fundațiunea Teodor Papp și 5 cu ajutor de îmbrăcăminte câte de Cor. 70 din fondul tinerimei. În despărțământul teologic s-au distribuit următoarele stipendii și ajutoare: 4 à 600 Cor. din fundațiunea Elena Ghiba Birta; 2 à Cor. 400, 2 à Cor. 350, 2 à Cor. 300, 1 de Cor. 400 din fund. Ana Iorgoviciu de Ebesfalvi; 1 de 400 Cor. din fund. Balla; 1 de 300 Cor. din fund. Negreanu; 1 de Cor. 350 din fondul tinerimei și 1 de Cor. 200 din bugetul consistorial.

Adăpostirea inst. ped. gr. or. rom. din Sibiu (Nagyseben).

Între aceste condiții s'a început anul școlar 1916/17. Seminarul Andreian din Sibiu (Nagyszeben) însă nu și-a putut începe activitatea în Sibiu (Nagyszeben) din pricina stărilor de răsboiu din acele părți, dreptce a cerut primire în institutul nostru. Noi însăși restrânsi la un local cu 4 sale mici de învățământ abia aveam încăpere pentru numărul considerabil al elevilor nostri din despărțământul teologic nu puteam dar imbină numărul și mai considerabil a secțiunei teologice din Sibiu (Nagyszeben) într'un curs, iar local potrivit pentru primirea unui institut atât de impopulat ca seminarul Andreian cu greu se află în Arad, de alta parte dorința Esc. Sale domnului arhiepiscop și metropolit Vasile Mangra era să aibă lângă sine secțiunea teologică. În urmarea acestor stări, secțiunea teologică a seminarului Andreian, s'a așezat în Oradea-mare

unde s'a refugiat și gremiul consistorului arhidiecezan în frunte cu Excelența Sa domnul Mitropolit. Dat fiind însă, că în despărțământul pedagogic ni s'a redus contingentul elevilor în măsura, că puteam face loc și elevilor din secțiunea pedagogică dela seminarul Andreian, am împreunat interimal aceste două institute pe următoarea bază: 1. Elevii institutului din Sibiu (Nagyszében) sunt supuși, în ce privește disciplina, directorului preparandiei din Arad, care are totodată dreptul de control și întreagă răspundere. 2. Elevii seminarului Andreian se matriculează separat de elevii din dieceza Aradului în matriculele institutului pedagogic din Sibiu (Nagyszében), conduse în Arad de profesorul Ascaniu Crișan, (mai târziu de profesorul Dr. Silviu Dragomir), incassându-se dela ei taxele de imatrikulare preseritte de regulamentele în vigoare ale institutului pedagogic din Sibiu (Nagyszében). Directorul preparandiei din Arad, pentru uzul propriu, își ține asemenea în evidență pe elevii din Sibiu (Nagyszében) în matriculele conduse de dânsul. 3. Testimonioile, certificatele și orice acte se estradează și pe seama elevilor aparținători preparandiei din Sibiu (Nagyszében) tot de către directorul pedagogiei din Arad.

Pe aceasta bază a intrat la 19 Octombrie/ 1 Noemvrie în serviciul preparandiei din Arad profesorii seminarului Andreian: Ascaniu Crișan, Dr. Silviu Dragomir și Victor Păcala, iar directorul școalei civ. de fete cu internat din Arad, Victor Stanciu, a fost dispenzat dela substituire, spre a-și împlini datoria la școală civ. de fete, care încă nu se putu deschide mai nainte din pricina, că localele școalei civ. de fete încă erau ocupate pentru scopuri militare. Catinetul preparandiei Dr. Gheorghe Popoviciu a trecut în decursul anului școlar, anume în luna Martie, în aceeași calitate la gimnaziul gr. or. rom. din Brașov (Brassó), fiind înlocuit cu profesorul Dr. Silviu Dragomir. Gimnasiul gr. or. rom. din Brașov (Brassó) carele nu și-a putut începe activitatea la începutul anului școlar 1916/17 din pricina stărilor de războiu din acel ținut până în semestrul al doilea. Consistorul arhidiecezan din Sibiu (Nagyszében) în lipsa de profesori la acea școală a reclamat pe profesorul Ascaniu Crișan pentru Brașov (Brassó), carele a plecat în 14/27 Martie fiind înlocuit din nou cu directorul școalei civile de fete Victor Stanciu la catedra de matematică și fizică.

Doliul regelui Francisc Iosif I.

In 8/21 Noemvrie 1916 a trecut la cele eterne gloriosul împărat și rege Francisc Iosif I, școala noastră a îmbrăcat doliu. În ziua înmormântării s'a ținut repaos și 6 săptămâni a vestit doliul institutului steagul cernit arborat pe edificiul institutului. In 19 Noemvrie/2 Decembrie a oficiat P. S. D. Episcop *Ioan I. Papp*, parastas pentru sufletul adormitului în Domnul împărat și rege, iar în școală l-a parentat înaintea tinerimei profesorul Silviu Beșan.

Incoronarea regelui Carol IV.

In 17/30 Decembrie 1916 a fost ziua încoronării Maj Sale Carol IV. In ziua încoronării s'au adunat elevii institutului nostru la ora 9 a. m. în localul școlar, unde în fața de față a corpului profesoral, prof. Nicolau Mihulin a rostit un discurs despre însemnatatea încoronării. A cedit apoi singraful regal, jurământul și ceremonialul de încoronare. Dela școală s'a dus institutul în corpore la sfânta biserică, unde directorul Roman R. Ciorogariu a oficiat doxologia pentru Domnitor. După terminarea doxologiei a ținut o cuvântare în care a rezumat istoria regatului ungur și a dat o icoană clară despre personalitatea regelui Carol IV reînnoind, la treptele tronului tradițiile de fidelitate ale poporului românesc.

Parastase.

Pe lângă aceste acte istorice petrecute în institut s'a mai săvârșit actele de pietate obișnuite. In 7/20 parastas pentru regina Elisabeta, parentată de profesorul Dr. Silviu Dragomir; iar în 19 Noemvrie/2 Decembrie parastas pentru marele arhiepiscop și mitropolit Andrei Baron de Șaguna, parentat de profesorul Dr. Lazar Iacob. Si s'au observat zilele de repaos prescrise.

Imprumut de răsboiu.

La imprumutul de răsboiu al cincela profesorii institutului au participat cu Cor. 9000. Elevii au colectat de Crăciun Cor. 55 pentru soldații; iar la al șaselea împrumut de răsboiu au participat profesorii cu Cor. 11.700.

Adaus de scumpe și penzia profesorilor.

Profesorii au fost împărtășiți din bugetul consistorial de un adaus de scumpe de 40% la salarul fundamental și au fost trecuți la fondul de penzie regnicolar.

Ospitării

In decursul anului, profesorii, după putință, au ospitat reciproc la prelegeri, mai departe în corpore au cercetat școalele primare gr. or. rom. din loc, pentru intuirea metodiei fonomimice și comparare cu metoda scripto!egică anume:

In 28 Octombrie/10 Noemvrie 1916. Elevii c. III. ped. cu prof. S. Evuțian în școală primară centrală a lui înv.-dir. Iosif Moldovan.

In 9/22 Noemvrie 1916, toți elevii institutului ped. sub conducerea corpului profesoral în aceeaș școală și în școală de aplicație.

In 11/24 Ianuarie 1917, toți elevii inst. ped. cu corpul profesoral în școală lui I. Moldovan. Rezultatul acestei ospitări s'a tractat în conferința profesorală, care s'a pronunțat favorabil asupra metodului.

Organizarea seminarului.

Vechea stăruință a corpului profesoral dela despartământul teologic de a reformă învățământul și vieata internă seminarială a ajuns în stadiul lucrărilor preliminare. Începutul s'a făcut cu o nouă organizare a învățământului prin înaintarea unui memorand la consistorul diecezan, în care memorand s'a expus starea înapoiată a învățământului de astăzi și s'a deschis perspectiva învățământului de mâne. Problema tranzitiei la noul plan de învățământ s'a rezolvat în acest memorand prin cursuri combinate.

Combinarea s'a făcut numai la studiile următoare:

1. Istoria bisericii universale și istoria bisericii românești;
2. Teologia fundamentală și Dogmatica; 3. Exegeza cursului II și III.; 4. Eventual studiile pedagogice curs II. și Catihetica; 5. Constituția se va propune tot în al doilea an.

Din istoria bisericească în cursurile combinate, se va luă alternativ într'un an ist. bis. univ., în altul ist. bis. rom.; tot aşa la teologia fundamentală și Dogmatică. La Exegeză, în cursul I. semestrul al doilea, se va luă o evanghelie, iar în cursurile II. și III. combinate se vor luă odată cărțile istorice și una ori două epistole, iar în anul al doilea epistolele.

Pentru orientare deplină în chestia aceasta, s'au făcut următoarea împărțire a studiilor cu combinările amintite.

Cu premisa, că anul școlar ar avea două semestre: Semestrul I. dela 1 Septembrie până la 31 Ianuarie nou; Semestrul II. dela 1 Februarie până la 30 Iunie.

Semestrul prim (I).

Curs I.	Ore	Curs II.	Ore	Curs III.	Ore
Arheologie bib.	2	Morală	3	Drept bis.	5
Ermeneutică	1	Omiletică	2	Liturgică	3
Isaogia T. vechiu	3	Economie	1	Pastorală	3
Istoria bis. univ.	5	Istoria bis. rom	5	Semin. omiletic	2
Teolog. fundam.	4-5	Dogmatica	4-5	Igienă	1
Română	2	Română	2		
Psihologie	2	Exegeză	4	Exegeză	4
Cântare	2	Cântare	2	Cântare	2
Tipic	1	Tipic	1	Tipic	1
Economie	2	Studii pedag. Constituție (tot în al doilea an)	2	Catihetică Constituție (tot în al doilea an)	2
			1		1
Ore	24-25		Ore	27-28	
					Ore
					23-24

Semestrul II.

Curs I.	Ore	Curs II.	Ore	Curs III.	Ore
Din studiul bib. numai:					
Isaogia T. N.	4				
Exegeză (expli- carea unei evan- ghelii)	2	Neschimbat		Neschimbat	
Celealte studii neschimbate					

Avantajele acestui plan sunt mai.

La profesori se reduce numărul orelor, fără să fie lipsă de puteri didactice nouă; sunt scutiți de a-și mistui energia cu mulțimea de studii, cum s'a întâmplat în trecut, pentru că într'un an se aprofundează un studiu, în al doilea alt studiu. În chipul acesta — având în vedere principiul împărțirii lucrului, — se poate face învățământul mai intenziiv. Elevii prin împărțirea aceasta numai câștigă pot; ei au acelaș număr de ore, cașicând n'ar fi cursuri combinate, și nu li-se face nici-un greumânt.

Conform planului amintit orele se împart între profesori în felul următor :

Directorul *Roman R. Ciorogariu*:

Omiletica	2 ore
Seminar omiletic	2 "
Pastorală	3 "
Total :	7 ore

Profesorul *Dr. Iustin Suciu*:

Studiu biblic	6 ore
Exegeză	4 "
Studii pedagogice	4 "
Total:	14 ore

Profesorul *Dr. Teodor Botiș*:

Morală	3 ore
Teologia fundamentală	
Dogmatica	4—5 "
Liturgica	3 "
Catihetică	2 "
Constituție (tot în al doilea an)	1 "
Total:	13—14 ore

Profesorul *Dr. Lazar Jacob*:

Istoria bis. univ.	5 ore
Istoria bis. rom.	
Drept bis.	5—6 "
Română	2 "
Total:	12—13 ore*)

*) Împărțirea studiilor între profesori s'a făcut după starea de astăzi. Dacă însă împrejurările ar permite să se facă o împărțire cu strictă observare a disciplinelor, atunci *Teologia pastorală sau practică* (Catihetica, Omiletica, Liturgica și Odigetica sau Pastorală) ar trebui să formeze o catedră.

Cantul, Tipicul, Economia și Igiena se propun neschimbat.

În vederea, că planul de studii propus este neobișnuit la noi — deși la institutele teologice gr.-cat. și rom.-catoice sistemul de cursuri combinează e introdus de mult și dă bune rezultate — și se vor ivi nedumeriri privitor la punerea lui în practică, s'a prezentat planul cursurilor pentru anii școlari 1916/17 și 1917/18 precum urmează :

Anul școlar 1916/17.

Semestrul I.

Curs I.	Ore	Curs II.	Ore	Curs III.	Ore
Arheologie	2	Morală	3	Drept biser.	5
Ermeneutică	1	Omiletică	2	Liturgică	5
Isagogie Test. V.	3	Economie	1	Pastorală	3
Istoria bis. rom	5	Istoria bis. rom	5	Seminar omilet.	2
Dozmatica	5	Dogmatica	5	Igienă	1
Română	2	Română	2		
(Ex. ort. Lit. cultă)	—	Ex. ort. Lit. cultă)	—		
Psihologie	2	Exegeza epistol.	4	Exegeza epistol	4
Cântare	2	Cântare	2	Cântare	2
Tipic	1	Tipic	1	Tipic	1
Economie	2	Studii pedag	2	Catihetică	2
		Constituție	1	Constituție	1
Ore	25	Ore	28	Ore	24

Semestrul II.

Curs I.	Ore	Curs II.	Ore	Curs III.	Ore
Isagogia T. Nou	4				
Explicarea unei evanghelii	2	Neschimbat.		Neschimbat.	
Celealte neschimbate!					

Anul școlar 1917/1918.

Curs I.	Ore	Curs II.	Ore	Curs III.	Ore
Istoria bis. universale	5				
Teologia fundamentală	4-5				
Română	2				
(Literatura bisericească; exerciții gramaticale și ortografie)					
		Exegeza (Comentarea cărților istorice eventuale și câteva epistole)			4

Constituția nu s'ar propune în anul acesta, iar celelalte studii rămân neschimbate ca în anul 1916/1917.

Consistorul a aprobat proiectul cursurilor combinate. Prelegerile s'au ținut în anul școlar 1916/17 conform acestui plan de studiu. Rezultatul combinării de cursuri a fost imbucurător. Conferința profesorală luând în desbatere experiențele făcute în cursul anului școlar 1916/17 — spre ajungerea scopului de a percurge și mai intensiv studiul biblic în cursul trieniu seminarial, — a stabilit pe anul școlar 1917/18 următoarea modificare la cursul I:

Semestrul I.

Isagogia, Test. Vechiu 6 ore (2 lectură).

Arheologia biblică 1 oră.

Semestrul II.

Isagogia, Test. Nou 4 ore.

Exegeza cu o introducere ermeneutică 3 ore.

Pentru a se putea înmulți astfel, propunerea studiului biblic în acest curs cu o oră, colegiul de Enciclopedie și Metodologie se va sătă, iar Psihologia se va propune în ambele semestre într'o oră la săptămână.

In posesiunea acestor prețioase constatări, chestiunea reorganizării învățământului teologic contemplată de corpul profesoral e pe cale de a servi drept temeiu pentru organizarea învățământului teologic unitar în întreagă metropolia cu 4 cursuri.

In nex cu aceasta organizare a învățământului, cor-

pul profesoral a făcut obiect de studiu și organizarea internă a seminarului, educația spirituală a candidaților de preoți. În chestiunea aceasta mai importantă decât toate, și în chestia de organizație în general, profesorul *Dr. Lazar Jacob* a prezentat conferinței un memoriu în care tratează amănunțit reorganizarea învățământului teologic și a educației seminariale. Memoriul acesta, cu observările conferinței prof., s'a înaintat Consistorului și nu ne îndoim, că acest memorand va fi întimpinat cu aceeaș bunăvoiță cu care a fost întimpinat memorandul despre organizarea învățământului.

Cursuri speciale și examene.

În cursul anului școlar s'au ținut în luna Septembrie și Decembrie examenele regulamentare sub presidiul comisarului consistorial *Vasile Goldiș*, înaltul guvern a fost reprezentat prin comisarul ministerial *Dr. Iosif Sigescu*. La acest examen au fost admisi afară de corigenți și elevii soldați veniți de pe câmpul de luptă.

În vederea stărilor excepționale de răsboiu, înaltul, minister de culte și instrucțiune publică prin ordinăriunea 8687/1917 a acordat însemnate concesiuni elevilor ordinari născuți la anul 1899 și așentați în cursul anului școlar 1916/17, ulterior prin ordinăriunea Nr. 13626/1917 au fost împărtășiți de acest favor și elevii născuți între anii 1892-1898, aflători deja în serviciul militar și adeca: a admis în luna Ianuarie direct la examen respective clasificare pe elevii din cl. I. și II. născuți în acei doi ani, cari aveau să între în serviciul militar pe terminul de 29 Ianuarie 1917, iar pentru elevii din cl. III și IV născuți în aceeași an, arangiarea unui curs special cu durata dela 1 Februarie până la 28 Februarie. După terminarea cursului s'au ținut examen de curs și de calificare de curs sub presidiul comisarului *Vasile Goldiș*, înaltul guvern a fost reprezentat conform ordinăriunilor ministeriale de directorul institutului *Roman Ciorogariu*.

Încă sub durata cursului de Februarie apare un nou ordin ministerial la 20 Februarie Nr. 2257/1917, - prin care cu considerare la elevii promovați în cl. IV născuți la anul 1899 și obligați să intră în serviciul militar la 18 Aprilie 1917, se ordonează un nou curs special. Acest curs a durat dela 1 Martie până la 14 Aprilie. După terminarea acestui curs,

la care au fost admisi și elevii militari (absolvenți de III cursuri) concediați pentru acest curs din partea comandamentului militar, s-au ținut examenele de curs și cvalificațiune de curs IV, apoi cvalificațiune finală învățătoarească sub presidiul comisarului consistorial Vasilie Goldiș, înaltul guvern a fost reprezentat prin comisarul ministerial Dr. Iosif Siegescu.

In preajma examenelor finale la 26 Aprilie/9 Maiu au fost chemat la serviciul militar profesorul de cant și muzică Trifon Lugojan, carele astfel a lipsit dela examene. Asemenei a fost chemat și directorul Victor Stanciu, dar acesta a mai avut răgaz să participe la examene.

Examenele finale s-au ținut sub presidiul comisarului consistorial Vasilie Goldiș, Guvernul reprezentat prin comisarul ministerial Dr. Petru Ionescu, după următorul program:

Joi, în 4/17 Maiu ora 8 – 12 examen în scris de cvalificațiune curs IV. din Matematică, iar d. a. ora 3 – 5 din Lucrul de mâna (Slöjd).

Vineri; în 5/18 Maiu ora 8 – 12 examen în scris de cvalificațiune curs IV. din Germană, iar d. a. ora 3 – 7 din Caligrafie și Desemn.

In aceleași zile (Joi 4/17, Vineri 5/18) și Sâmbătă în 6/19 Maiu: examenele în scris cu privații de curs I – IV.

Luni 8/21 Maiu	} examenul verbal de curs IV. și cvalificație curs IV.
Marți 9/22 Maiu	
Miercuri 10/23 Maiu	

Vineri 12/25 Maiu, ora 8 – 12, examen în scris final de cvalificatie de Limba română.

Sâmbătă 13/26 Maiu, ora 8 – 12, examen în scris final de cvalificație din Pedagogie.

Luni 15/28 Maiu ora 8 – 12, examen în scris final de cvalificație din Limba maghiară.

Tot din ziua de 12/25 Maiu începând, continuativ, se vor ține examele de curs I – III și de cvalificație de curs II – III cu ordinarii și privații, iar după terminarea lor va urmă imediat examenul final verbal de cvalificație.

In urma afluentei mari de privații și elevi militari examenul a durat până inclusive 27 Maiu/9 Iunie.

Resumat numărul elevilor din despărțământul pedagogic examinați și provăzuți cu testimonii sub durata anului școlar 1916/17 ne prezintă următorul tablou :

A) Dintre elevii inst. ped. gr. or. român din Arad.

1. In 17/30 Sept. 1916.

c. III ped: 4.

2. In 16/29 Decembrie 1916.

c. III ped.: 1.

ex. final de eval.: 3.

3. In 14/27 Februarie 1917.

c. I ped.: 1.

c. III ped.: 5.

4. In 7/20 Martie 1917.

c. II. ped.: 1.

5. In 29–30 Martie/11–12 Aprilie 1917.

c. II: 1.

c. IV: 5.

ex. final de eval.: 5.

6. In Maiu–Iunie 1917.

c. I: 17

c. II: 28 (7 clerici).

c. III: 16 (4 clerici).

c. IV: 24 (18 clerici).

ex. final de eval.: 24 (18 clerici).

Au făcut dar în cursul anului școlar 1916/17 examen de curs și cvalificație de curs 103 elevi, și examen final de cvalificație 32. Dintre aceștia au obținut diploma de învățător: 26; iar dintre ceilalți 6 însă: 1 se îndrumă la examen de repetire, iar 5 la examen de corigență.

B) Dintre elevii inst. ped. gr. or. rom. din Sibiu.

1. In 14/27 Febr. 1917.

c. I. ped.: 3.

c. II: 4.

c. III: 3.

2. In 11/24 Martie 1917.

c. III: 1.

3. In 29-30 Martie/11—12 Aprilie) 1917.

- c. I: 1.
- c. III: 8.
- c. IV: 2.
- ex. final de eval.: 4.

4. In Maiu—Iunie 1917.

- c. I: 23.
- c. II: 18.
- c. III: 18.
- c. IV: 6.
- ex. final de eval.: 7.

Au făcut dar în cursul anului școlar 1916/17 examen de curs și evaluație de curs 87 elevi și examen final de evaluație 11. Dintre aceștia au obținut diploma de învățător 9. Iar dintre ceialalți 2 însă: 1 se îndrumă la examen de repetiție, iar 1 la ex. de corigență.

In considerarea condițiilor de traiu devenite insuporabile pentru elevi, s-au ținut și examenele despărțământului teologic în 16/29 Maiu, iar în 18/31 Maiu au fost dimiși și elevii acestui despărțământ.

Astfel și-a îndeplinit institutul nostru misiunea între imprejurările grele create de stările abnormale ale răsboiu-lui. Suntem fericiți, că am putut fi de folos și fraților nostri din Sibiu (Nagyszeben).

Conspectul elevilor.

A) Despărțământul teologic.

Cursul I. ordinari.

1. Vasilie Abrudean (soldat, a făcut examen particular)
2. Teofil Bena
3. Ifstrat Bodea
4. Gheorghe Boeriu (nu s'a prezentat la prelegeri)
5. Pavel Boldurean
6. Traian Bolog (stip. Cor. 600— din fund. „Elena Ghibu Birta“)
7. Gheorghe Buha (stip. Cor. 200— din fundațiunea „Teodor Papp“)
8. Vasilie Butta
9. Alexandru Octavian Ciugudean
10. Aurelian Ciuhandu

11. Olimpiu Acsentie Octavian Cosma (dus la oaste)
12. Traian Cucuian
13. Emil Crăciun
14. Leontin Domocoș
15. Vasiliu Givu (soldat)
16. Lucian Hamsea (nu s'a prezentat la prelegeri)
17. Romul Stejerel Ittu
18. Laurețiu Maximilian
19. Victor Mihailovici
20. Stefan Miu
21. Corneliu Moga
22. Sabin Moldovan
23. Victor Cornel Siliviu Monția (nu s'a prezentat la prelegeri)
24. Alexandru Vasilie Muntean
25. Pavel Papp
26. Petru Sabin Pelea
27. Emil Petrovici
28. Tit, Liviu, Ioan Prescure
29. Vasilie Simtton
30. Ioan Șiclovan
31. Mihaiu Veliciu
32. Nicolae Vraciu
33. Oliver Vraciu
34. George Vuč

Privatiști:

1. Ioan Butiri
2. Petru Ciongradi
3. Teodor Mișcoiu

Cursul II ordinari:

1. Ioan Berghian
2. Pașcu Bolcaș (stip. Cor. 300 – din fundațiunea „Teodor Papp“. și un stip. de Cor. 200 — din fundațiunea „Fekete-Negrean“)
3. Sabin, Nicolae Buftea (a părăsit institutul)
4. Flore Chera (a părăsit institutul)
5. Aurel Chicin
6. Gheorghe Sabin Chicin
7. Gavril Câmpean
8. Lucian, Simion Cornea

9. Nerva Traian Mih. Pavel Cosma
10. Gheorghe Traian Crainic
11. Ioan Cucu
12. Iuliu Cure
13. Gavril Dudulescu
14. Mircea Lucian Maxim Izidor Georgea (Cor 400 — din fund. „Ana Iorgovici“ de Ebefalva. În 9/22 Februarie a intrat ca voluntar în secția a 7-a sanitată din Graz, staționat în Marcheg.)
15. Nicolae Groza
16. Dumitru Herția
17. Stan Hertia
18. Aurel Ittu
18. Valeriu Jurca (Cor. 400 — din fund. „Balla“)
20. Remus Oancea
21. Aron Popa (Cor. 300 — din fund. „Negrean“ și Cor. 300 — din fund. „Teodor Papp“)
22. Miron Traian Putin
23. Cornel Traian Sirca (Cor. 350 — din fundațiunea „Teodor Papp“)
24. Tiliu Octavian Turic

Cursul III ordinar:

1. Gheorghe Alexandru Ardelean
2. Nicolae Ardelean (Cor. 300 — din fund. „Teodor Papp“)
3. Grigorie Aron
4. Cantemir Mihnea Boneu
5. Cornel Bran
6. Aurel Brancu
7. Augustin Alexandru Chirila (stip. din fund. „Elena Ghiba Birta“)
8. Dr. Gheorghe Costa
9. Vasilie Romul Cuparescu (trecut la suminarul arhid. Sibiu)
10. Stefan Dorca
11. Constantin Feier
12. Ilie Floașiu
13. Ioan Ghilazan
14. Mihai Goldiș (Cor. 600 — din fundațiunea „Elena Ghiba Birta“)
15. Mircea Romul Iercan

16. Nicolae Iorgovan
17. Ioan Virgil Nichita Lupșa
18. Emiliu Mateiu
19. Cornel Micluța
20. Nicolae Mihoc
21. Teodor Mornăilă (săp, Cor. 600 — din fundațiunea „Elena Ghiba Birta“)
22. Petru Adrian Mursa
23. Simeon Negrea
24. Vasilie Papp
25. Romul Petrișor
26. Atanasiu Popa (stip. Cor. 400 — din fundațiunea „Teodor Papp“)
27. Dimitrie Popa
28. Alexandru Gheorghe Sever Popescu
29. Petru Constantin Popovici (stip. Cor. 400 — din fundațiunea „Teodor Papp“)
30. Lucian Gheorghe Ioan Tomi
31. Emilian Vlad
32. Cornel Sever Vuia (stip. Cor. 350 — din „Fondul Tinerimei“)
33. Ioan Lăpădat

Privațiști:

1. Traian Givulescu

B) Despărțământul pedagogic.

I. Din dieceza Arad.

Cursul I. pedagogic.

a) Ordinari:

1. Nicolae Bere.
2. Aurel Călnicean.
3. Demetriu Dragoșiu, — ajutor lunar de 40 Cor. din „Fundațiunea Paffy.“
4. Ioan Draneu, — ajutor lunar de 40 Cor. din „Fun. Paffy“.
5. Viorel Giurgiu, — ajutor lunar de 40 Cor. din bugetul consistorial.

6. Achim Grecu, — a părăsit institutul la sfârșitul semestrului I.

7. Lazar Jozsa, — ajutor lunar de 40 cor. din bugetul consistorial.

8. Virgil I. Oprisa.

9. Maximilian Palcu.

10. Aurel Petrișor, — stipendiu de 320 Cor. din „Fundățiunea Teodor Papp.“

11. Cornel Savonescu, — stipendiu de 300 Cor. din „Fundățiunea Teodor Papp.“

12. Hărălambie T. Rugea, — stipendiu de 320 Cor. din „Fundățiunea Teodor Papp“.

b) Privatisti:

1. Cornel G. Cicos.

2. Pavel Ghilea.

3. Viorel A. Sirca.

4. Ioan Suciu, (soldat).

5. Ioan Tămaș.

6. Ioan Țihoiu.

7. Vasilie Tirica

8. Miron Vlad

Cu total 20 elevi.

Cursul II. pedagogic.

a) Ordinari:

1. Pavel Anuichi, ajutor 40 cor. lunar din bugetul consistorial.

2. Mateiu Ardelean, ajutor 40 cor. lunar din bugetul consistorial.

3. Ioan Bârzu, ajutor 40 cor. lunar din bugetul cons., 70 cor. fond. tinerimii.

4. Antonie Coșa, ajutor 70 cor. din fondul tinerimei.

5. Sever Covaciu, ajutor st. 40 cor. lunar din bugetul consistorial.

6. Teodor Hotăran, ajutor 40 cor. lunar din bugetul consistorial.

7. Savu Ionescu, ajutor 40 cor. lunar din buget. consistorial.

8. Teodor Miclaus.

9. Petru Olariu ajutor 40 cor. lunar din bugetul consistorial.
10. Petru Petica, ajutor 40 cor. lunar din bug. cons.
11. Ignatie Popa.
12. Gheorghe Ureica, ajutor 40 cor. lunar din buget consistorial.
13. Iosif Vârtaciu ajutor 40 cor. lunar din bugetul consistorial, 70 cor. din fondul tinerimii ca ajutor.

b) Ordinari trecuți în cursul anului la privațiști:

1. Vasile Bălaș soldat.
1. Pavel Laza.

c) Privațiști:

1. Vasile Ardelean.
2. Gheorghe Imperat soldat.
3. Gheorghe Miclean.
4. Aurel Mateiu soldat.
5. Aurel Moga soldat.
5. Ioan Cojaiu soldat.
7. Pavel Dumitru soldat.
8. Teodor Toma.

d) Clerici:

1. Gheorghe Buha
2. Gheorghe Chicin.
3. Valeriu Jurca.

Cursul III. pedagogic.

a) Ordinari:

1. Petru Berari, ajutor lunar de 40 cor. plus 70 cor. din fondul tin.
2. Gheorghe Selegean ajutor lunar de 40 cor.

b) Ordinari trecuți ca privațiști în decursul anului:

1. Vichentie Cătană.
2. Ioan Goldișiu (soldat).
3. Hostil Papp (soldat).

c) Privațiști:

1. Florea Ardelean (soldat).
2. Iosif Albuțiu (soldat).
3. Gheorghe Bordățiu (soldat).

4. Traian Codrean (soldat).
5. Teodor Magier (soldat).
6. Ignat Mateiu (soldat).
7. Antoniu Ostrovaț (soldat).
8. Dimitrie Papp (soldat).
9. Petru Popoviciu (soldat).
10. Gheorghe Putin repetent.
11. Petru Ioan Serb (soldat).
12. Aurel Gheorghe Sida.
13. Coriolan Tirla (soldat).

d) Teologi privațiști.

1. Gheorghe Chicin.
2. Traian Nerva Cosma.
3. Ioan Cucu.
4. Cornel Sirca.

De tot 22 elevi.

Curs IV. pedagogic.

a) Ordinari:

1. Miron Avrămuț (soldat).
2. Virgil Barzu, stip. „Fond. T. Papp 300 cor. și din „Fondul Tinerimei“ 70 cor.

b) Privatiști:

1. Florea Ardelean (soldat).
2. Aron Aslău (soldat).
3. Traian Codrean (soldat).
4. Irimie Cristea (soldat).
5. Octavian Sever Iulian Drăgan.
6. Iustin Fofiu (soldat).
7. Alexandru Gujás (nu s'a prezentat la examen).
8. Aurel Ionuțaș.
9. Petru Mărcuș (soldat).
10. Valer Petroviciu (soldat).

c) Clerici privatiști:

1. Gheorghe Alexandru Ardelean
2. Nicolae Ardelean.
3. Aurel Brancu.
4. Augustin Alexandru Chirilă.
5. Dr. Gheorghe Costa.

6. Constantin Feier.
7. Mihaiu Goldiș.
8. Mircea R. Iercan.
9. Nicolae Mihoc
10. Teodor Mornăilă.
11. Atanasie Popa.
12. Dimitrie Popa.
13. Alexandru Gheorghe Sever Popescu.
14. Petru Constantin Popovici.

II. Din arhidieceza Nagyszeben (Sibiu).

Cursul I. pedagogic.

1. Aurel Dragomir.
2. Emil Hintia.
3. Virgil Iosif.
4. Ioan Isac.
5. Mafteiu Isarie.
6. Ioan Neagotă.
7. Axente Ordean.
8. Petru Popp.
9. Savu Savu.
10. Teodor Ușier.
11. Sofron Vlad.
12. Gheorghe Zemora.

b) Privatisti:

1. Simion Armean.
2. Eugen Bozdoc.
3. Emanuil Crețu.
4. Ioan Demian.
5. Andreiu Grobeiu.
6. Valeriu Guțiu (nu s'a prezentat la examen).
7. Petru Juga.
8. Traian Nicula.
9. Oprea Petra.
10. Traian Petrașcu.
11. Ioan Platoș.
12. Traian Popoviciu.
13. Alexandru Rușdea.
14. Constantin Sava.

-
15. Nicolae Solomon (soldat).
 16. Remul Teodorescu (s'a retras).
 17. Aurel Vâjdea (s'a retras).
 18. Traian Vâjdea.

Cu totul 30 elevi.

Cursul II.

a) Ordinari:

1. Anghel Ardelean (soldat).
2. Constantin Bogolea (soldat).
3. Alexandru Bușa
4. Nicolae Dușe (soldat).
5. Vasilie Fărcaș
6. Nicolae Găvozdea
7. Nicolae Moldovan (soldat).
8. Dumitru Pandrea

b) Privatiști:

1. Dumitru Albu (soldat).
2. Sever Anghel (soldat).
3. Vasile Bogdan (soldat).
4. Eugen Bologa (soldat).
5. Andreiu Ciurea (soldat).
6. Augustin Cuibus (soldat).
7. Roman Lup.
8. Isachie Marcoviciu.
9. Nicolae Morariu (soldat).
10. Ioan Nicoară.
11. Traian Pavel (soldat).
12. George Tarța (soldat).
13. Dumitru Trifan (soldat).
14. Ioan Voșian.

Cu totul 22 elevi.

Cursul III.

a) Ordinari:

1. Lazar Cipa.
2. Constantin Coțișel (soldat).
3. Ioachim Crăciun

-
4. Nicolae Stancu
 5. Ieronim Trifan (soldat).

b) Privatiști:

1. Octavian Băcilă (soldat).
2. Dumitru Belea (soldat).
3. Ioan Berghia (soldat).
4. Vasile Berghia (soldat).
5. Ioan Both (soldat).
6. Virgil Crangă (soldat)
7. Ioan Drăgan (soldat).
8. Constantin Fântână
9. Nicolae Floca (soldat).
10. Petru Florea (soldat).
11. Atanasie Ivan (soldat).
12. Micol Jurebiță (soldat).
13. Danil Lupu (soldat).
14. Viorel Moga (soldat).
15. Mateiu Marta (soldat).
16. Ilarion Muntean (soldat).
17. Filimon Oancea (soldat).
18. Remus Oniciu.
19. Iulian Oros (soldat).
20. Emilian Popa (soldat).
21. Valeriu Pușcariu (soldat).
22. Aron Ţerb.
23. George Ucenic.
24. Ioan Ursu (soldat).
25. Ioan Viorel (soldat).
26. Ioan Voîşan (soldat, nu s'a prezentat la examen).

Cu total 31 elevi.

Cursul IV.

a) Ordinari:

1. Nicolae Băcilă.

b) Privatiști:

1. Ioan Baicu (soldat).
2. Laurențiu Bucur (soldat).
3. Manasie Ciungar.

4. Constantin Coțișel (soldat).
5. Eroteiu Holerga (soldat).
6. Dumitru Martin
7. Vasile Sămărtinean.

Cu totul 8 elevi.

Școala de aplicațiiune.

Nrul	NUMELE	Nrul	NUMELE
	Clasa I.		Clasa IV.
1	Ardelean Dionisie Budaș Ioan Cladovan Gheorghe Ciupuligă Ioan Ciupuligă Petru Contor Maria Minişan Liviu Suta Dimitrie Raicu Nicolae	1	Delecan Gheorghe lovanov Ana *) lovanov Stefan Tișlăr Ilie
10	Turcaș Aurelia *)	4	
	Clasa II.		Clasa VI.
1	Ienci Gheorghe Vârtaciu Gheorghe	1	Ardelean Cornelie Lipitor Dimitrie Măcean Petru Roxin Letița Turcaș Petru
	Clasa III.		Clasa V.
1	Cladovan Dimitrie Contor Iosif Raicu Vasile	1	Ardelean Ioan Delcean Nicolae Ienci Dimitrie Roghean Sava
4	Stefanov Petru *)	5	Turcaș Ilie
	 *) A părăsit școala.		Școala de aplicațiiune a fost condusă de profesorul Sabin Eruțian și învățătorul Ioan Ardelean
			*) A părăsit școala

Școala în decursul anului a fost inspectată în mai multe rânduri de directorul institutului P. C. Sa Roman R. Ciorogariu și odată ospitată de întreg corpul profesoral cu

elevii despărțământului pedagogic spre a asculta prelegerile practice de aici.

Pentru a se deprinde elevii institutului pedagogic în propunerea practică, au ospitat în ordine alfabetică o zi întreagă școala de aplicațiune, cei din cursurile inferioare au făcut observații psihologice, iar cei din cursurile superioare au luat parte activă prin predarea unor teme designate de învățătorul acelei școli. Mersul învățământului a fost destul de normal după împrejurările date.

Personalul didactic.

Nr. curent	Numele și calitatea	Anii de serviciu	A preles studiile	La despărț.		Nr. orelor pe săptămână
				teol.	ped.	
1	<i>Roman R. Ciorogariu</i> , protosincel, profesor ordinar definitiv la despărțământul teologic, director al institutului pedagogic-teologic.	37	Omiletica Seminar omiletic Pastorală	II 2 III 2 III 2	— — —	6
2	<i>Trifon Lugojan</i> , profesor extraordinar definitiv.	20	Cânt. biserică și tipic Muzica instrument Muzica vocală	(I 3 II 3 III 3) — —	(I 3 II 3 III 3 IV 3) (I 1 II 1 III 1 IV 1) I-IV 1	*) 17
3	<i>Dr. Justin I. Suciu</i> sincel, profesor ordinar definitiv, șeful cursului I teol.	17	Studiul biblic Psihologia Pedagogia Encyclo-pedia	I 5 II 4 III 4 I 1 II 2 I 1	— — — — — —	13
4	<i>Dr. Teodor Botiș</i> , presbiter, profesor ordinar definitiv, catihet la liceu, șeful cursului III teologic.	17	Dogmatica Morala Liturgica Catihetica Constituția patriei	I-II 4 II 2 III 3 III 2 II-III 1	— — — — —	12

*) Numărul total redus provine din îmbinarea orelor de cântare și tipic la c. teol. și ped.

Nr. curent	Numele și calitatea	Anii de serviciu	A preles studiile	La despărț.		Nr orelor pe săptămână
				teol.	ped.	
5	<i>Nicolae Mihulin</i> , presbiter prof. ordinar definitiv, șeful cursului III pedagogic, custodele muzeului de naturale, bibliotecarul institutului, administrator int. al parohiei Vinga	15	Istoria naturală Geografie Germană Lucru manual Praxă Ospitare	— — — — — —	{ I 3 II 3 III 3 III 2 { III 2 IV 2 I-IV 8 IV 1 — 1	25 ¹⁾
6	<i>Silviu Beșan</i> , profesor ordinar definitiv, șeful cursului II ped	9	Limba română Gimnastica Limba maghiară Matematica Praxă Ospitare	— — — — — —	{ III 3 IV 3 I-IV 2 I 3 II 3 III 3 IV 3 I 3 IV 1 — 1	25 ²⁾
7	<i>Dr. Lazar Jacob</i> , diacon, prof. ordinar definitiv, catihet la școala civilă de fete, șeful cursului II. teologic.	9	Istoria bis. românești Dreptul bisericesc Română	I-II 4 III 5 I-II 2	— — —	11
8	<i>Sabin Evuțian</i> , diacon, profesor ordinar definitiv, șeful cursului I. pedagogic, conducătorul școalei de aplicație.	6 ³⁾	Psihologia Didactica Metodica Organizația Istoria ped. Practica Română Germană Matem. Ospitare	— — — — { II 2 III 4 { I 3 II 3 II 2 II 2 — 1	{ II 3 III 3 IV 2 { III 2 IV 4 { I 3 II 3 II 2 — 1	25 ⁴⁾

¹⁾ A mai predat în Oct. 1916: Constituția IV 2 ore Geografia I II 4 ore.

²⁾ A mai predat în Oct. 1916: Istoria I-III 8 ore. Matematica I a predat-o din 27 Martie 1917.

³⁾ 2 la școala normală din Caransebeș.

⁴⁾ A mai predat în Oct. 1916: Somatologia I 2 ore și Germana I 2 ore. Matematica a predat-o din 27 Martie 1917.

Nr. curent	Numele și calitatea	Anii de serviciu	A preles studiile	La despărț.		Nr. orelor pe săptămână
				teol.	ped.	
9	<i>Teodor Pap, instructor</i>		Economia	{ I 1 I 1	{ II 1 III 1 IV 1	6
10	<i>Dr. Aurel Demian, medicul institutului</i>		Higiena	III 1	IV 1	2
11	<i>Dr. George Costa, instructor</i>		Desemnul	—	I 2 II 2 III 1 IV 1	6
12	<i>Ioan Ardelean, învățătorul școalei de aplicație</i>					

Dela institutul ped. gr. or. român din Nagyszeben (Sibiu), contopit interimal cu al nostru, au funcționat următorii prof., din 1 Nov. 1917.

1	<i>Victor Păcală</i>		Germana	I	2	15
			Geografie	I	2	
2	<i>Dr. Silviu Dragomir.</i>		Geografie	II	2	17
			Istoria	II	2	
3	<i>Ascaniu Crișan</i>		Istoria	III	3	19
			Constituția	IV	2	
			Praxă	—	1	
			Ospitare	—	1	
			Religiunea	I	2	
			Religiunea	II	2	
			Religiunea	III	2	
			Religiunea	IV	2	
			Somatologia	I	2	
			Istoria	I	3	
			Caligrafia	I-II	2	
			Praxă	—	1	
			Ospitare	—	1	
			Matem.	I	3	
			Matem.	II	3	
			Matem.	III	2	
			Matem.	IV	2	
			Fizica	III	3	
			Fizica	IV	4	
			Praxă	—	1	
			Ospitare	—	1	

Indepărțându-se prof. A. Crișan în 26 Martie 1917, substituirea orelor libere s'a făcut prin:

4	<i>Victor Stanciu, directorul șc. civ. de fete.</i>		Matem.	III	1	7
			Matem.	IV	2	
			Fizica	III	2	
			Fizica	IV	2	

Biblioteca institutului.

Biblioteca institutului e sub aranjare.

Reviste abonate pentru biblioteca institutului sunt:

Numizmatikai Közlöny.

Biserica și Școala.

Philologiai Közlöny.

Magyar nyelvőr.

Természettudományi Közlöny.

Die Deutsche Schule.

Kertészet.

Bibliotecar: *Nicolae Mihulin*.

Bibliotecile de curs.

In fiecare curs din despărțământul pedagogic se află câte o bibliotecă de curs în cari se află cărțile auxiliare trebuincioase la prelegeri.

Muzeele.

a) Muzeul fizical.

Starea muzeului la finea anului școlar 1916/17: 393 bucăți în valoare de 1361·50 cor.

Custodele muzeului: prof. *Ascaniu Crișan*.

b) Muzeul de naturale și geografie.

Starea muzeului de naturale și geografie la finea anului școlar 1916/17 e de 1478 bucăți în preț de 2013·63 cor.

Custodele muzeului: prof. *N. Mihulin*.

c) Colecțiunea numismatică.

Colecțiunea numismatică constă din 90 monete de argint, 340 monete de aramă, 20 monete de nickel și 19 bucăți de bancnote.

Ingrijitor: prof. *Silviu Beșan*.

Fonduri.

a) Fondul tinerimei.

Fondul propriu al institutului . . . cor. 17216 fil. 02
Fundațiunea inst de credit și econo-
mii „Victoria“ cu aceeaș mențiune . . cor. 4492 fil. —
Fondul special al tinerimei . . cor. 161 fil. 65
<hr/>
De tot cor. 21869 fil. 67

b) Fondul bibliotecii.

c) Fondul sanitări.

Starea : Cor. 7913 fil. 62.

d) Fundatiunea Dimitrie Tichindeal — Moise Nicoară.

Starea: Cor. 3759 fil. 96.

e) Fondul excursiunilor scolare.

a) Fondul institutului de excursiuni cor. 661 fil. 36
b) Fundațiunea „Victoria“ cor. 439 fil. 58

De tot cor. 1100 fil. 94

f) Fundațiunea Aurel Vlaicu.

Starea: Cor. 198 fil. 35.

g) Fundatiunea centenară.

Starea: Cor. 323 fil. 86.

Societățile de lectură.

În lipsa localului și în considerarea stărilor excepționale n'au funcționat, ci tinerimea s'a folosit numai de bibliotecă.

Materialul de învățământ.

A) Despărțământul teologic.

Cursul I. teologic.

Enciclopedia și Metodologia 2 ore în semestrul I.: Partea generală. Ființa, sistemul și metodul teologiei. Manual manuscris. Profesor : Dr. Iustin I. Suciu.

Studiu biblic 5 ore la săptămână, și anume:

a) *Isagogia* 3 ore. Tractarea istorico-literară a cărților Testamentului Vechiu și Nou.

b) *Arheologia biblică* 1 oră în sem. I. Anticitățile bisericesti, casnice și politice ale Evreilor cu geografia biblică a Palestinei.

c) *Ermeneutica biblică* 1 oră în sem. I. Teoria senzurilor biblice ; mijloacele și formele explicării Sfintei Scripturi.

Manuale: Dr. Iosif I. Olariu. Introducere în Testamentul Vechiu și Nou. Dr. C. Chiricescu Arheologia biblică. Ermeneutică biblică script. Profesor : Dr. Iustin I. Suciu.

Istoria bisericii românești. Curs combinat. Materialul ca la curs II.

Teologia dogmatică. Curs combinat. Materialul ca la curs II.

Limba română Curs combinat. Materialul ca la curs II.

Psihologie pedagogică. 2 ore la săptămână în semestrul II. Funcțiunile sufletești, caracterele și însușirile lor. Cultivarea lor în școala poporala. Manual : Emanuil Martig. Psihologie pedagogică. Profesor : Dr. Iustin Suciu.

Cântare bisericească 2 ore la săptămână. Melodiile celor 8 glăsuri și aplicarea lor.

Tipic. 1 oră la săptămână. Vecernia și Utrenia de Duminecă. Slujba zilelor săptămânaile în periodul octoihului. Profesor : Trifon Lugojan.

Cursul II. teologic.

Studiul biblic 4 ore la săptămână *Exegeza Testamentului Nou*. Curs combinat. Materialul ca la curs III. Profesor : Dr. Iustin I. Suciu.

Istoria bisericii române. Încreștinarea Românilor, organizarea bisericii românești. Currentul slavon. Lupta pentru credință sub regii din casa Arpadiană. Lupta cu protestantismul și propaganda catolică. Biserica sub ierarhia sărbească. Eliberarea bisericii din starea ei tolerată. Restaurarea mitropoliei și viața bisericească de azi. 4 ore la săptămână. Manual : Manuscris. Profesor Dr. Lazar Iacob.

Teologia dogmatică. Noțiunea, obiectul și metodul teologiei dogmatice. Noțiunea, ființa, împărțirea și izvorul dogmelor. Literatura teologiei dogmatice. Despre Dumnezeu în sine însuși. Existența, unitatea și însușirile lui Dumnezeu. Misterul S. Treimi. Activitatea lui Dumnezeu în extern. Dogma creațiunii. Lumea spirituală și materială. Doctrina despre om. Provedința dumnezeiască. Dogma hristologică. Activitatea măntuitoare alui Isus Hristos. Dumnezeu sfintitorul. Condițiunile sfintirii. Grația Dumnezeiască Sf. Taine Eshatologie. Manual : 4 ore la săptămână. Profesor : Dr. Teodor Botiș.

Teologia morală. Noțiunea. Izvoarele. Morala creștină și filozofică. Condițiunile relizate din partea lui Dumnezeu pentru activitatea morală a omului. Legea naturală. Legile pozitive. Voința liberă ca principiu al activității morale. Virtuțile. Păcatele. Judecarea morală a faptelor omenești în forul conștiinții. Datorințele către Dumnezeu. Virtuțile teologice. Cultul dumnezeesc. Datorințele creștinului cătră sine însuși. Datorințele cătră deaproapele și cele sociale. Manual: Teologia morală de Dr. Gheorghe Dragomir. 2 ore la săptămână. Profesor : Dr. Teodor Botiș.

Omiletica. 2 ore la săptămână. Tractarea misiunii învățătoarești a Mântuitorului Hristos. Materia, forma și predarea cuvântării bisericești. Lucrări omiletice. Manual : Manuscript. Profesor : Roman R. Ciorogariu.

Limba română 2 ore la săptămână. Originea Românilor, istoricul formării limbii românești, păreri despre limba română, cele mai vechi urme de limbă și dialectele limbii române. Literatura poporană. Poeții și prozatorii mai însem-

nați ai sec. XIX, începutul teatrului și al ziaristicei române etc. Manual ajutator: Istoria literaturii române de Enea Hodoș, Caransebeș, 1908. Profesor: Dr. Lazar Iacob.

Pedagogie. 2 ore la săpt. Didactica cu principiile generale ale învățământului, educațiunei și disciplinei școalei poporale. Metodica specială, cu dispozițiunile ei în ce privește materialul de învățământ popular. Manuale: Dr. P. Pipoș; Didactica și Metodica. Profesor: Dr. Iustin I. Suciu.

Constituția patriei. Curs combinat. Materialul ca la curs III.

Cântare bisericescă. 2 ore la săptămână. Sfetulnele și Pripelele sărbătorilor. Heruvice, Pricesne, și Irmoase la sărbătorile mari.

Tipic 1 oră la săptămână. Zilele săptămânaile, în perioadul Triodului. Profesor: Trifon Lugojan.

Curs III. teologic.

Studiul biblic. 4 ore la săptămână. *Exegeza Testamentului Nou.* Explicarea epistolelor apostolului Pavel către Corinteni, și a epistolelor pastorale. Manual: Dr. Olariu: Explicarea epistolelor Test. Nou vol. I. Profesor: Dr. Iustin I. Suciu.

Pastorală. Misiunea pastorală a Mântuitorului Hristos și a bisericii. Indrumările păstorului sufletesc la supravegherea și conducerea vieții sufletești a parohiei și a particularilor. Preotul ca administratorul sfintelor Taine. Legile regnicolare privitoare la biserică și școală. 2 ore la săpt. Manual: Andreiu baron de Șaguna. Pastorală, întregit cu manuscris. Profesor: Roman R. Ciorogariu.

Liturgica. Cultul divin, desvoltarea lui istorică. Noțiunea și împărțirea liturgicei. Recerințele și condițiunile pentru executarea rânduelilor liturgice Persoanele liturgice, sărbătorile, posturile, locurile sfinte cu tot avutul lor: obiecte, icoane, vase, vesminte și cărti. Formele esențiale ale cultului: Rugăciunea, cântarea, paremii, predică. Tractarea și explicația specială a sfintei liturgii. Rânduelile liturgice la diferitele sărbători ale anului bisericesc. Rânduelile sfinelor taine, cu indicații speciale la administrarea sfintei taine a pocăinței. Alte servicii bisericești după molitvenicul bisericii. Manual: Manuscris. 3 ore la săptămână. Profesor: Dr. Teodor Botiș.

Catihetica. Religiunea ca obiect de învățământ și mijloc de educațiune în școala poporala. Importanța și factorii educațiunii religioase-morale. Izvoarele materialului din studiul religiunii. Principiile pedagogice la alegerea, aranjarea și propunerea materialului de religiune în școalele populare. Lucrări metodice în scris. Ospitări, lecțiuni și exerciții practice în școala de aplicație. Manual: Elemente de Catihetică de Dr. Petru Barbu. 2 ore la săptămână. Profesor: Dr. Teodor Botiș.

Dreptul canonic. Izvoarele și codicii dreptului biser. Constituția; administrarea și viața bisericii. Raportul între biserică și stat.

Administrarea bisericii noastre după statutul organic și diferitele regulamente. Manual: Andrei baron de Șaguna: Compendiu de drept canonic și manuscris. 4 ore la săptăm. Profesor: Dr. Lazar Iacob.

Constituția patriei. Administrația comunelor și a orașelor. Administrația municipiilor. Guvernarea țării. Corpurile legiuitoare. Activitatea dietei. Afacerile comune. Administrația justiției. Armata. Organizarea și administrația bisericilor. Instrucțiunea publică. Organizarea învățământului confesional. Matriculele de stat. Îngrijirea orfanilor. Legi sanitare. Siguranța publică. Servitorii. Casa de ajutorare a muncitorile. Bugetul țării. Dările. Afacerile industriale comerciale și economice. Reuniuni, asocieri și tovărășii. Cartea funduară. Erezirea. Testamentul. Contractul, obligațiunea și cambiul. Manual: Constituția patriei de Csiky. Mhulin, 1 oră la săptămână. Profesor: Dr. Teodor Botiș.

Higienă. Despre boale. Influința boalei asupra desvoltării individului. Pagubele cari se nasc prin boale în societate și în economia națională. Cauzele boalelor. Prevînirea boalelor. Îngrijirea bolnavilor. Lupta contra vrăjitorilor. Despre boalele infecțioase în special. Mijloacele de desinfecționi și aplicarea acestor mijloace. Separarea bolnavilor și a morților infecțioși. Ajutorul cel dintâi la nefericiri. Vulnerarea. Oprirea sângerării. Legarea ranelor. Frângeri de oase și scrântituri. Leșinare. Insolațiune, epilepsie, încercare în apă și gazuri, respirația artificială. Despre otrăviri și antidote. Ce are să conțină caseta de salvare în edificiul școalei. Despre beuturi spirituoase. Influința alcoolului asupra organismului. Abuzul în consumarea alcoolului. Mișcarea anti-

alcoolistă. Igienea școalei. Edificiul școalei, sala de prelegere, ambitele, lumina, aerizat, apa, gimnastica. Influința școalei asupra organismului elevilor. Boale școlare, evitarea desvoltării acestora. Igienea locuinței. Anatomia omului. 1 oră la săptămână împreună cu cursul IV. ped. Profesor : Dr. Aurel Demian.

Cântarea bisericăescă. 2 ore la săptămână în moașele sărbătorilor și alte cântări la liturgia sf. Vasilie și Grigorie. Repetirea materialului parcurs în ani precedenți.

Tipic. 1 oră la săptămână. Serviciul în săptămâna patimilor. Periodul Penticostarului. Rânduielile cultului religios privat. Profesor: Trifon Lugojan.

Pregătirea practică. Pentru formarea catiheților, pe lângă praxa din școală de aplicație, elevul catihează independent la câte o școală orășănească ; iar pentru formarea predicatorilor, ține directorul Roman Ciorogariu un seminar omiletic de 2 ore la săptămână. Predicile cenzurate în seminarul omiletic se rostesc în clasă și în sf. biserică după vecernii și utrenii.

B) Despărținăntul pedagogic.

Materialul s'a propus conform planului de învățământ. Schimbările în personalul profesoral se află în tabela personalului didactic. Din pricina greutăților tehnice de tipar a trebuit să omitem asupra materialului propus.

Lista manualelor

pentru anul școlar 1917—18.

Cursul I. teologic

- Dr. I. Olariu : Întroducere în testamentul vechiu și nou
Karánsebes 1913.
Dr. I. Olariu : Evangeliile după Mateiu, Marc Luca.
Dr. C. Chiricescu : Arheologia biblică, București.
Archim. Scriban : Ermeneutica biblică.
E Martig: Psihologia pedagogică, trad. Sibiu.
Calistrat Coca : Istoria bisericii univ. Cernăuți.
Enea Hodoș : Istoria literaturii române.
Teologia fundamentală : Scripte.
N. Bogdan : Gramatica I. române ed. II.
Nic. Pop : Manual de economia rurală, Balázsfalva.
Trifon Lugojan: Cele 8 glasuri, Arad, 1912.
Dr. Iuliu Olariu : Manual de tipicul bisericei ortodoxe orientale ed. II.
Octoih-Ciaslov din ediția tipografiei arhiepiscopale.
Carte de rugăciuni și cântări bisericești, Arad.

Cursul II. teologic.

- Dr. I. Olariu : Evangeliile după Mateiu, Marcu Luca și Ioan Karansebes.
Teologia fundamentală : Scripte.
Dr. Gheorghe Dragomir: Teologia morală. Karánsebes. 1909.
Calistrat Coca : Istoria bis. univ., Cernăuți.
Enea Hodoș: Istoria literaturii române.
Dr. Petru Pipoș: Didactica, ed V. Arad, 1909.
" " " : Metodica, ed. V. Arad, 1908. Conc min.
Nr. 95957/1907.

- Nicol. Pop : Manual de economie rurală, Balázsfalva.
 Trifon Lugojanu : Cântări bisericești partea II. Irmoase pricesne 1913.
 Dr. Iuliu Olariu : Manual de tipicul bisericei ortodoxe orientale, Karánsebes.
 Octoih-Ciaslov din ediția tipografiei arhidiecezane.
 Carte de rugăciuni și cântări bisericești, Arad.

Curs III. teologie.

- Dr. I. Olariu : Evangeliile după Mateiu, Marcu, Luca și Ioan 2 vol.
 Andreiu baron de Șaguna : Manual de studiu pastoral, Nagyszeben.
 Dr. Petru Barbu : Catihetica, Karánsebes.
 Mitrofanovici Dr. Tarnavscchi : Liturgica bisericei ortodoxe, Cernăuți 1910.
 Dumnezeeștile liturgii ale sfintilor Ierarhi Ioan gură de aur, Vasilie-cel-mare și Grigorie Dialogul, Sibiu. Tipografia arhiedecezană, 1902.
 Molitvetic, Sibiu. Tipografia arhiedecezană, 1874.
 Andreiu Baron de Șaguna : Compendiu de dreptul canonic, Nagyszeben, ed. III. 1913.
 Statutul organic, Nagyszeben 1910.
 Regulament pentru parohii, disciplinar.
 Trifon Lugojanu : Cântări bisericești din Molitvetic.
 Dr. Iuliu Olariu : Manual de tipicul bisericei ortodoxe orientale, Karánsebes.
 Octoih-Ciaslov din editura tipografiei arhidiecezane.
 Carte de rugăciuni și cântări bisericești.

Cursul I. pedagogic.

- Dr. Ilarion Pușcariu : Istoria biblică p. școalele medii inferioare și civ. ed. III. Nagyszeben 1907.
 Carte de rugăciuni și cântări bisericești, tipărită cu binecuv. P. S. Sale Dlui I. I. Papp ep. Aradului, Arad 1915.
 Dr. Iuba-Dr. Beu : Biologia omului. Nagyszeben 1911 conc. 11587/1912.
 N. Bogdan : Gramatica limbii române, ed. III. Brassó 1214.
 Nr. min. 2742/900.
 Dr. I. Rațiu : și Alex. Ciura : Poetica și legendar poetic, 1911.

- Veszely Ödön Dr.: Rendszeres magyar nyelvtan.
 Bánoci József és Veszely Ödön Dr.: Sztilisztika és olvasókönyv.
 Dr. Franz Novy: Lehrbuch der deutschen Sprache für den I. Jahrgang.
 Dr. Bilinsky L.-B. Gaja: Istoria universală I. Arad 1913.
 Némethy—Mihulin: Geografie fizică și matematică, 1914.
 Dr. Beke A. Ciortea : Aritmetică pentru școalele medii Brassó.
 Ștefan Pop : Manual de economia rurală, Balázsfalva.
 Miklós Gergely : Elemente de zoologie și botanică I. trad. de C. Szabó.
 Trifon Lugojanu: Cele 8 glasuri, 1912.
 Dr. Iuliu Olariu : Manual de tipic al bisericei gr. or. rom.
 Cristian, Heinrich Hohmann: Practische Violinschule, P. I. Tanger, Köln.
 Ohtoih-Ciaslov din editura tipografiei arhidiecezane.
 Kogutovicz Manó : Földrajzi iskolai atlász. Bpest, 1910.
 " " : Történelmi iskolai atlas, ediția mai nouă.

Cursul II. pedagogic.

- Dr. Ilarion Pușcariu: Istoria bisericăescă. Aprobată de ministrul. Ed. III.
 E. Martig : Psihologie pedagogică, traducere. Sibiu, 1904.
 E. Hodoș : Stilistică, poetică. Nagyszében.
 I. Rațiu — A. Ciura : Poetica și legendar poetic, Balázsfalva 1915.
 Dr. Sarudy-Gerencsér: Poetika, retorika, és Olvasókönyv II. kiadás.
 Dr. Franz Novy: Lehrbuch der deutschen Sprache für den II. Jahrgang.
 Dr. Bilinsky L.-B. Gaja : Istoria universală tom. II. Arad
 Némethy—Mihulin: Geografia universală 1911.
 Dr. Beke-A. Ciortea : Aritmetică p. școalele medii Brașov.
 Miklós Gergely: Elemente de zoologie și botanică p. II. trad. de C. Szabó, Budapest, Franklin, 79463/914.
 Ștefan Pop : Manual de economia rurală, Balázsfalva.
 Trifon Lugojan : Cele 8 glasuri, 1912.
 Dr. Iuliu Olariu : Manual de tipic al bisericei ort. orientale.
 Octoich-Ciaslov din ediția tipografiei arhidiecezane.
 Cristian, Heinrich Hohman : Practische Violinschule P. I. Tanger, Köln Aprob. minist. Nr. 33703/895.

Dr. Kogutovicz : Atlas geografic și istoric.
Carte de rugăciuni și cântări bisericești.

Curs III. pedagogic.

Simeon Popescu: Catehism, Ed. II Nagyszeben 1914.
Din liturgica bis. ort. rom. Arad Ed. II.
Dr. Petru Pipoș: Didactica, ed. V. Arad, 1909.
Dr. Petru Pipoș: Metodica, ed. IV. Arad, 1908 Conc. min.
Nr. 9695/1901
Dr. Balló-Dr. Pipoș: Organizația învățământului poporului
Planul de învățământ Sibiu 1911
Sarudi Otto: Poetika, retorika és olvasóköny, III oszt. Bu-
dapest Atheneum
Dr. Novy: Lehrbuch der deutschen Sprache III.
Dr. Beke-A. Ciortea: Aritmetica p. sc. medii Brassó
Varga Otto-Vătășescu: Istoria Ungariei, Brassó 1914
Petru Tămăian: Manual de fizică, Nagyvárad
Némethy-Mihulin: Geografia Ungariei, Brassó 1910
Koch-Kovács-Mihulin: Mineralogia și chemia, Bpesta, 1915
Trifon Lugojanu: Cântări bisericești II. 1913
Dr. Iuliu Olariu: Manual de tipic al bis. orientale
Octoih-Ciaslov din ediția tipografiei arhidiecezane
Cristian, Heinrich Hohmann: Practische Violinschule, Köln
Dr. Kugotovicz: Atlas geografic și istoric
N. Pop: Manual de economia rurală, Balázsfalva
Carte de rugăciuni și cântări bisericești

Curs IV. pedagogic.

Simeon Popescu: Catehism ca în c. III.
Statutul Organic, Nagyszeben 1910
Dr. Petru Pipoș: Istoria pedagogiei, ed. IV. Arad
Planul de învățământ Sibiu 1911
Enea Hodoș: Manual de literatura română, ediție nouă
Biografiile din bibl. p. toți de Adamescu
Sassi Nagy Lajos és Mészáros István: A magyar nemzet
irodalomtörténete és olvasókönyv ed. III.
Schuster-Novy: Lehrbuch der deutschen Sprache IV
D. Csiky-Mihulin: Constituția patriei, Arad 1913
Dr. Beke-A. Ciortea: Aritmetica p. sc. medii, Brassó
Petru Tămăian: Manual de fizică, Nagyvárad

Ştefan Pop: Manual de economia rurală, Balázsfalva
Trifon Lugojan: Cântări bisericesti din Molitvelnic
Dr. Iuliu Olariu: Manual de tipic al bisericii ort. orientale
Ed. II. 1911
Cristian, Heinrich Hohmann: Pract sche Violinschule P. I.
Tanger Köln
Octoich-Ciaslov din editura tipografiei arhidiecezane
Prodan: Gimnastica
Carte de rugăciuni și cântări bisericesti Arad